



Setembro 1997

Guia dos Campeonatos Europeus

É O FENÔMENO QUE SE REPETE.

Desde a década de 80, quando uma leva de craques como Zico, Falcão e Sócrates se mandou do país, nunca se viu tanto jogador brasileiro pegando o caminho do aeroporto. A lista mais recente inclui Marcelinho Carioca, Dialminha, Paulo Nunes, Carlos Miguel... Foi todo mundo para a Europa, juntar-se a outros craques dagui que saíram antes — Rivaldo, Flávio Conceição, Juninho, Roberto Carlos e ele, Ronaldinho. Por conta do extraordinário sucesso de Ronaldinho no Barcelona, muita gente no Brasil passou a usar a camisa azul e grená do time espanhol. De repente, a disputa Barcelona x Real Madrid virou assunto de boteco carioca ou gaúcho. E não é um tema restrito à Espanha. Fala-se também da França, com a estrela Raí; da Alemanha, onde Élber é rei; da Itália, que redescobriu nossos craques. Enfim, o futebol europeu voltou a apaixonar o brasileiro, como naqueles tempos em que o torcedor reservava as manhãs de domingo para sentar no sofá (ou continuar na cama) e assistir a mais um jogo do Campeonato Italiano pela TV. E agora está melhor ainda, pois além do Italiano, as emissoras (abertas

INGLATERRA



No milionário Campeonato Inglês, todo mundo corre atrás do campeão Manchester United, do gales Ryan Giggs. PÁGINA 18

PORTUGAL

Com a chegada do ex-gremista Paulo Nunes ao Benfica, a vida do campeoníssimo Porto, do artilheiro Jardel, ficou mais complicada. PÁGINA 26

ESPANHA

Ronaldinho foi embora. Mas não faltam craques brasileiros por lá, como Rivaldo e Ânderson, do Barcelona, Djalminha, Luizão e Donato, do La Coruña (à dir.), e muitos outros. PAGINA 6



ou pagas) transmitem também os campeonatos Espanhol, Inglês e Português. Justamente para facilitar a vida do torcedor, que quer acompanhar os

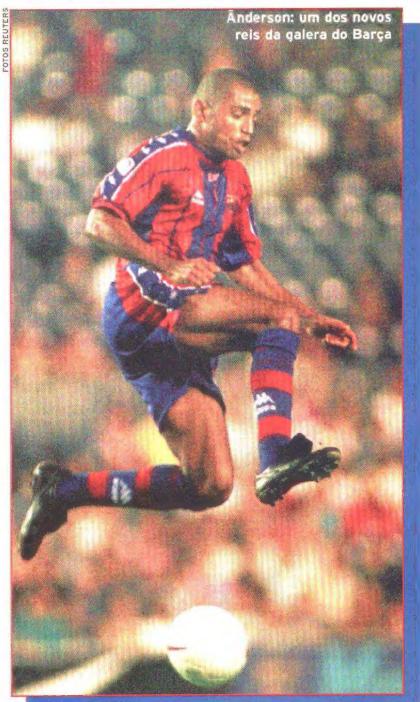
seus ídolos, criamos esta edição especial: o Guia dos Campeonatos Europeus. Bom jogo!



O show é brasileños

Para chegar ao título, a maioria dos times resolveu apostar nos craques canarinhos

Mesmo antes de o Campeonato Espanhol começar, no dia 30 de agosto, já dava para arriscar uma previsão: dificilmente alguém vai ser campeão sem ter um brasileiro no time. Isso porque, hoje, todos os favoritos, coadjuvantes e até algumas das zebras contam com pelo menos um dos nossos craques entre seus titulares. E eles geralmente chegam por lá na privilegiada condição de maior ídolo da torcida. Para chegar ao bi, o Real Madrid manteve a dupla de laterais Roberto Carlos e Zé Roberto. Para fazer a galera esquecer Ronaldinho de vez, o Barcelona, além de segurar Giovanni, trouxe Anderson e Rivaldo. Para recuperar um título que foi seu na temporada retrasada, o Atlético laçon Juninho da Inglaterra. E tem ainda o La Coruña, com uma verdadeira seleção, comandada pelo também brasileiro Carlos Alberto Silva e aumentada com as chegadas de Djalminha e Luizão. Para achar o caminho do gol, o Valencia fez as compras por aqui, levando Marcelinho e Romário — este de volta de um empréstimo ao Flamengo. Clubes sem maiores pretensões se reforçaram com craques que seriam destaque em qualquer grande clube do Brasil. Foi o caso do recem-promovido Mallorca, novo dono do passe do ex-cruzeirense Palliinha. Não restam mesmo dúvidas de que, neste ano, o título de campeão espanhol será também um pouco brasileño.





FAVORITOS

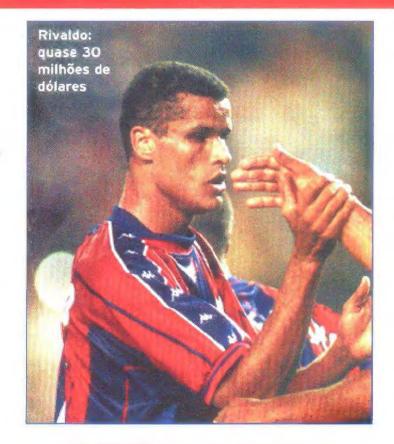
Barcelona

DURANTE TODA A TEMPORADA PASSADA, SÓ SE FALOU NO BARCELONA DE RONALDINHO.

Era a Ronaldomania, que tomou conta da Espanha e, depois, do mundo inteiro. Mas o título, que é bom, ficou mesmo com o

Real Madrid. Por isso, o presidente Josep Lluís Núñez resolveu fazer profundas mudanças no elenco para a temporada 97/98. Depois da novela que foi parar na Fifa e acabou rendendo 32 milhões de dólares aos cofres do clube, Ronaldinho, o maior ídolo da galera azul-grená, foi para a Inter, de Milão. Rei morto, rei posto: poucos dias depois, o Barça apresentava para a torcida o também brasileiro Anderson, comprado do campeão francês Monaco por 21,5 milhões de dólares, para substituir o maior craque do mundo. Dividindo essa responsabilidade, ele terá ao seu lado mais dois brasileiros: Giovanni — que, com o deslocamento do técnico inglês Bobby Robson para a função de diretor de contratações, ganhou nova chance entre os titulares — e Rivaldo. Tirado do La Coruña por 29.7 milhões de dólares, ele é o outro forte candidato a ocupar o lugar vago no coração da galera. Chegaram, também, os holandeses Ruud Hesp (goleiro, ex-Roda JC) e Reiziger (ex-Milan), os franceses Cristophe Dugarry (ex-Milan) e Javary (ex-Montpellier), o espanhol Toni Velamazán (ex-Oviedo) e o jugoslavo Ciric (ex-Partizan). Como se vê, opções não faltarão para o técnico holandês Louis Van Gaal. Campeão da Copa da Uefa em 1992, da Copa dos Campeões e do Mundial Interclubes em 1995, e tri holandês de 1994 a 1996 (sempre pelo Ajax), ele tem tudo para fazer com que o time, desta vez, não morra na praia.

BRASIL F.C. Quem já esteve no Barcelona			
Jogador	Anos		
Evaristo de Macedo	1957 a 1962		
Marinho Perez	1974 a 1976		
Silva	1967		
Roberto Dinamite	1980		
Aloísio	1988 a 1991		
Romário	1993 a 1994		
Ronaldinho	1996 a 1997		



Depois da febre Ronaldinho, chegou a vez da Rivaldo Mania tomar conta da Catalunha

FICHA DO CLUBE

Nome: F.C. Barcelona

Estádio: Camp Nou (115 000 torcedores)

Títulos: Campeão da Copa dos Campeões (1992), da Copa da Uefa (1958, 1960 e 1966), da Recopa (1958, 1960 e 1966) e espanhol (1929, 1945, 1948, 1949, 1952, 1953, 1959, 1960, 1974,

1985, 1991, 1992, 1993 e 1994)

Time-base: Vitor Baía, Ferrer, Nadal, Abelardo e Sergi; Guardiola, Amor, Giovanni e Rivaldo; Dugarry e Anderson.

Técnico: Van Gaal



camisas novas

serão estreadas pelo Barça nesta temporada. Duas no Campeonato Espanhol e duas na Copa dos Campeões

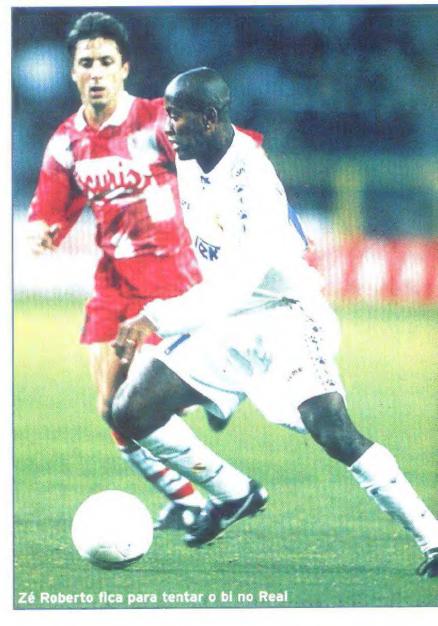
Real Madrid

1

ATUAL CAMPEÃO ESPANHOL, O REAL MADRID SÓ PRECISA DE UMA COISA

deste campeonato: começar e terminar da mesma forma que o do ano anterior. A primeira metade desse

desejo vem se realizando. Como se fosse o roteiro de um filme que a torcida já conhece, o Real anda meio esquecido, cedendo espaço nas manchetes dos jornais para as extravagantes reformulações do aronimical Barcelona. Em vez de fazer barulho, o clube preferiu manter suas principais estrelas (os brasileiros Roberto Carlos e Zé Roberto, o goleiro alemão Illgner, o argentino Redondo e o atacante Raúl), e se contentar com reforços caseiros, como o goleiro Contreras (ex-Rayo Vallecano), os afacantes Morientes e Dani (ex-Zaragoza), os meio-campistas Jaime Sánchez, Petkovic (ex-Santander) e Canabal (ex-Mérida), e o zagueiro Karanka (ex-Athletic de Bilbao). Desfalques? Apenas o do técnico italiano Fabio Capello. Ele preferiu voltar para o Milan, seu antigo ninho, em vez de tentar o bicampeonato espanhol, deixando o clenco nas mãos do alemão Jupp Heynekes, que treinava o Tenerife. A principal dor de cabeça do novo treinador residirá na zaga central, que ficon vaga desde a saída do antigo titular, Alkorta, para o Athletic de Bilbao. E no fato de que nesta temporada, ao contrário do que aconteceu na última, o elenco (que já não é dos maiores) estará dividido entre o campeonato e a Copa dos Campeões.



3 jogddor**e**s

Foram vendidos pelo Real Madrid: Alkorta e Lasa, para o Athletic de Bilbao, e Milla, para o Valencia

BRASIL F.C. Brasileiros na história do Real			
Jogador 🐇	Anos		
Canário	1959 a 1963		
Didi	1959 a 1960		
Evaristo Macedo	1963 a 1965		
Ricardo Rocha	1991 a 1993		

FICHA DO CLUBE

Nome: Real Madrid Club de Fútbol Estádio: Santiago Bernabeu (95 000

torcedores)

Títulos: Campeão Mundial Interclubes (1960), da Copa dos Campeões (1956, 1957, 1958, 1959, 1960 e 1966), da Copa da Uefa (1985 e 1986) e espanhol (1932, 1933, 1954, 1955, 1957, 1958, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1967, 1968, 1969, 1972, 1975, 1980, 1982, 1989, 1993 e 1997) **Time-base:** Illgner, Secretário, Sanchis, Karanka e

Roberto Carlos; Redondo, Jaime, Zé Roberto e Mijatovik; Raúl e Súker. Técnico: Jupp Heynckes

htpp://www.las.es/futbol/primera/welcome.html

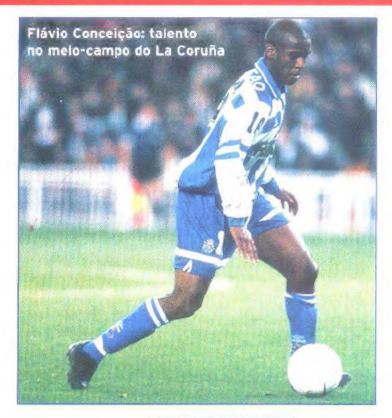
Este é o site da Liga Espanhola, atualizado semanalmente com os resultados, a classificação e a lista de artilheiros, a cada rodada. Traz também todos os jogos realizados até ali e as futuras rodadas

La Coruña

CINCO ANOS BASTARAM PARA O DEPORTIVO LA CORUÑA PASSAR DE FREQUENTADOR

assíduo da Segunda Divisão (que disputou até a temporada 1990/91) à posição de um dos três principais times do país. Terceiro colocado em 1993, e vice-campção em 1994 e 1995, o SuperDepor, como é chamado pela torcida local, continua apostando nos brasileiros. Para esta temporada, o elenco, que já contava com o técnico Carlos Alberto Silva, o zagueiro naturalizado Donato, os volantes Mauro Silva e Flávio Conceição, ganhou os reforços da dupla de ex-palmeirenses Djalminha e Luizão. Perdeu, é certo, os talentos de Rivaldo e os gols de Renaldo, que foi emprestado ao Corinthians. Mas deve continuar forte o suficiente para fazer sombra a Barça e Real. Além disso, nem só de brasileiros vive o La Coruña. Apesar de contratado desde o ano passado, o francês Wiltord (ex-Rennes), é um dos reforços que vêm de outros países.

Radtchenko (ex-Rayo Vallecano) e o zagueiro Ramiz (ex-Sevilha) também chegam para ajudar o Deportivo a se manter como um clube de primeira linha.

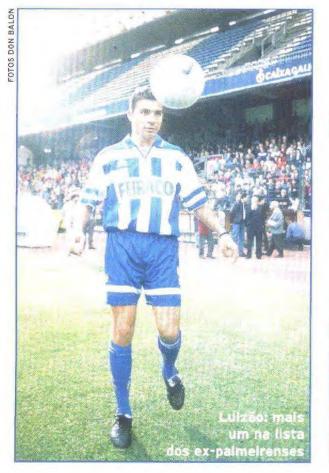




MILAGRES FORA DE CASA

Se no Brasil o técnico Carlos Alberto Silva não ganha nada desde 1989 (ano em que foi campeão paulista pelo São Paulo), na Europa ele é rei. Campeão português pelo Porto em 1993, é o único treinador brasileiro em atividade atualmente na Espanha





FICHA DO CLUBE

Nome: Real Club Deportivo La Coruña

Estádio: Riazor (25 000

torcedores)

Títulos: Não tem

Time-base: Shongo'o, Armando, Elder, Donato e Alfredo; Mauro Silva, Flávio Conceição, Dialminha e Padín; Luizão e

Bassir. Técnico: Carlos Alberto Silva

	SIL F.C. ve no La Coruña
Jogador	Anos
Dinho	1992
Bebeto	1992 a 1995
Renaldo	1996 a 1997
Rivaldo	1996 a 1997

COADJUVANTES

Atlético de Madrid

MIGUEL ÀNGEL E JESÚS GIL Y GIL, PAI E FILHO QUE COMANDAM O ATLÉTICO, não economizaram dinheiro com reforços. Por 20 milhões de dólares, tiraram o brasileiro Juninho do Middlesbrough, da Inglaterra, Conveneeram a Juventus a liberar o atacante Christian Vieri por 16,5 milhões. O elube contratou, ainda, o zagueiro Andrei, que estava no Atlético Paranaense, por 6,5 milhões, e o promissor atacante José Mari, de 18 anos, que era do Sevilla. Mais: Paulo Futre, craque português afastado desde dezembro por problemas no joelho. voltou a jogar. A lua-de-mel com a forcida só não é completa por um motivo. Ninguém perdoa o técnieo sérvio Radomir Antic, que liberou o argentino Sinicone para a Internazionale, de Milão.

Foi quanto o presidente do Atlético anunciou ter em caixa para gastar em contratações nesta temporada



Romário voltou de bem com a torcida

Valencia

QUALQUER CLUBE BRASILEIRO QUE CONSEGUISSE REUNIR DOIS CRAQUES COMO ROMÁRIO E MARCELINHO CARIOCA

poderia ser considerado forte candidato ao título. No Valencia não é bem assim. Ainda mais porque

o time não tem uma defesa e um meio-de-campo à altura do seu

superataque. Além do ex-ídolo corintiano e do "Baixinho" (que volta por cima, depois do empréstimo ao Flamengo), vieram apenas Djukic (ex-la Coruña), Saíh (ex-Auxerre), Angloma (ex-Inter) e Milla (ex-Real Madrid). Pouco para o técnico argentino Jorge Valdano — que, inclusive, já brigou com Marcelinho — realizar o milagre do título.



TEBRAS

O resto é o resto

Os demais participantes do Campeonato Espanhol têm duas motivações: brigar por uma vaga na Copa da Uefa ou se contentar em permanecer na Primeira Divisão. O mais tradicional deles, o Athletic Bilbao, recebe de volta do Real Madrid o zagueiro Alkorta. O Betis, que este ano joga a Copa da Uefa, fez muitas contratações (Fernando, do Valladolid, Oh, do Oviedo, Cuéllar, do Barcelona, e Otero, do Valencia). O Tenerife trouxe o meia Roy Makaay e o zagueiro polivalente Marcel Viciklau. Entre os que sub ram este ano, quem mais investiu foi o Mallorea. Principalmente no brasileiro Palhinha, pelo qual pagou 6,8 milhões de dólares. Outro ex-cruzeirense, o zagueiro Gilmar, reforça o Zaragoza.

anos completará, no final da temporada, o Athletic de Bilbao



Os principais brasileiros na Espanha

ATLÉTICO

Juninho

Osvaldo Giroldo Júnior, meio-campista 24 anos (22/2/1973), 1,67 m, 60 kg, nasceu em São Paulo (SP). Veio do Middlesbrough (Inglaterra)

Andrei Frascarelli, zagueiro, 24 anos (21/2/1973), 1,83 m, 82 kg, nasceu em Pederneiras (SP). Ve o do Atlético-PR

BARCELONA

Ânderson

Ånderson da Silva, atacante, 26 anos (19/9/1970), 1,76 m 75 kg nasceu em Goiatuba (GO). Veio do Monaco (França) Giovanni Giovanni Silva de Oliveira, meja

Giovanni Silva de Oliveira, meia, 25 anos (4/2/1972), 1,90 m, 87 kg, nasceu em Belém (PA). Veio do Santos em 1996

Rivaldo

Rivaldo Vítor Borba Ferre ra, meia, 25 anos (19/4/1972), 1,86 m, 75 kg nasceu no Recife (PE). Veio do La Coruña

GELTAD

Mazinho

lomar do Nascimento, mela, 31 anos (8/4/1966), 1,69 m 65 kg, nasceu em Santa Rita (PB). Vero do Palmeiras em 1994

LA CORUNA

Dialminha

Djalma Feitosa Dias, meia, 26 anos (9/12/1970), 1,78 m, 69 kg, nasceu em Santos (SP). Veio do Palmeiras

Donato

Donato Gama da Silva, volante, 34 anos (30/12/62), nasceu no Rio de Janeiro (RJ). Veio do Atlético de Madrid em 1993

Flávio Conceição

Flávio da Conceição, volante, 23 anos (12/6/1974), 1,78 m, 73 kg, nasceu em Santa Maria da Serra (SP). Veio do Paimeiras em 1996

LUIZA

Luiz Carlos Goulart, atacante 21 anos (14/11/1975), 1,78 m, 69 kg, nasceu em Rubinéia (SP). Veio do Palmeiras

Mauro Silva

Mauro da Silva, volante, 29 anos (12/1/1968), 1,78 m, 78 kg, nasceu em São Bernardo do Campo (SP). Veio do Bragantino em 1992

MALLORCA

Palhinha

Jorge Ferreira da Silva, meia, 29 anos (14/12/1967), 1,71 m, 63 kg, nasceu em Carangola (MG). Veio do Cruzeiro

REAL MADRID

Roberto Carios

Roberto Carlos da Silva, lateral-esquerdo, 24 anos (10/4/1973), 1,68 m, 68 kg, nasceu em Garça (SP). Veto da Inter de Milão em 1996

Zé Roberto

Jose Roberto da Silva Júnior, lateral-esquerdo, 23 anos (6/7/1964), 1,72 m, 67 kg, nasceu em São Paulo (SP). Veio da Portuguesa no Início de 1997

VALENCIA

Marcelinho

Marcelo Pereira Surcin, meia, 26 anos (1º/2/1971), 1,65 m, 63 kg, nasceu no Rio de Janeiro (RJ). Ve o do Corinthians

Romário

Romário de Souza Farias, atacante, 31 anos (29/1/1966), 1,68 m, 70 kg, nasceu no Rio de Janeiro (RJ), Veio do Flamengo

ZARAGOZA

Gilmar Jorge dos Santos, zagueiro, 26 anos (23/4/1971), 1,84 m, 81 kg, nasceu em São Paulo (SP). Vero do Cruzeiro campeonato italiano

o melhor do

Altos investimentos devolveram à Itália o maior campeonato do planeta

A Internazionale ganhou um leilão histórico para saber quem tiraria do Barcelona o melhor jogador do mundo, o brasileiro Ronaldinho. Ao mesmo tempo, o Milan trouxe de volta o técnico Fabio Capello, que vivia às turras com a diretoria do Real Madrid. Foram duas vitórias da Itália sobre a Espanha que serviram para confirmar: neste ano, o Campeonato Italiano voltou mesmo a ser o melhor do planeta. O calcio retoma essa supremacia depois de algunias temporadas pifias, cheias de craques rendendo abaixo do esperado. Pelas amostras da pré-temporada. pode-se apostar (e muito) no novo esquadrão multinacional do Milan, com Weah, Maldini, Ba, Kluivert, Davids e o brasileiro André Cruz. No papel, é o time mais forte do mundo. E ainda tem a Roma com sua legião de brasileiros, o Parma, do superastro Chiesa, a Juve, atual campeã, e, claro, a Inter, de Ronaldinho e Zé Elias. Os bons tempos voltaram



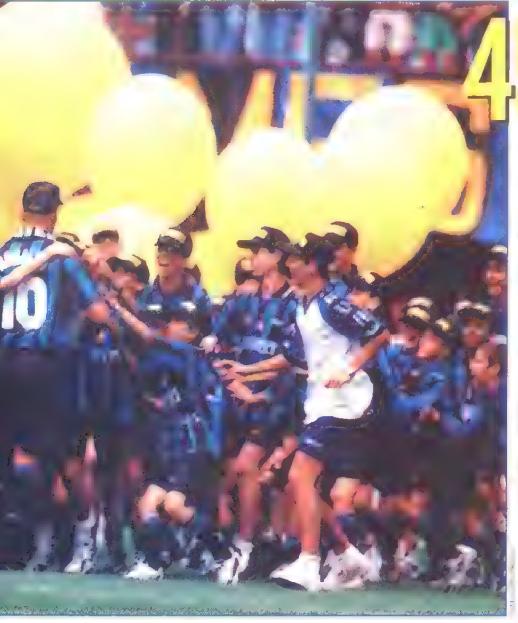
Internazionale

A INTERNAZIONALE SE ACOSTUMOU COM tracassos. Naquele time campeão, a base era formada por M. thäus (volante) e Brehme lateral-esquerdo). Depois vieram outros alemães, holandeses, uns inglesinhos bem ruins de bola e só decepção. Desta vez, o elube decidiu apostar em um ame à brasileira, contiatando o atacante Ronaldinho e o volante Zé Elias. Apenas para ter Ronaldo na equipe, o presidente da liiter, o empresário do setor petrolífero Massimo Moratti, desembolsou 32 milhões de dolares, Isso, sem contar os 150 000 dolares mensais que terá de pagar de salário ao ex-centroavante do Barcelona. Por Zé Elias, a quantia foi menor: 8 milhões pelo passe e 80 000 mensais

DESDE O ÚLTIMO TÍTULO ITALIANO, EM 1989,



Os dois vão bater de frente com a mais fanática forcida italiana. A perspectiva não melhora muito quando se lembra que o técnico do time é Gigi Simoni. Discreto, seu maior mérito na carreira é ter mantido a Cremonese na Primeira Divisão durante quatro temporadas. Quando o time finalmente caiu, Simoni mudou-se para o Napoli. Não foi rebaixado, mas também não conseguiu uma vaga na Copa da Uefa Desta vez, ele está mais para dono de Pusca que para piloto de Fórmula 1: não parece capaz de armar um time repleto de craques, como o meia argentino Simeone, o atacante migeriano Kanu caparentemente recuperado da ciruigia no coração) e o centroavante chileno Zamorano, além dos biasileiros. Se conseguir, melhor para a Inter, que, atinal, lutará pelo escudeto



E o que Ronaldo vai receber por mês da Internazionale

	ASN. F. C. Ljegovi da lister
Jair da Costa	1962 a 1967 a 1968 a 1972
Jerry	TOUR STATE OF THE
Roberto Carlos	1995/96
C	

FICHA DO CLUBE

Nome: Internazionale Milano F. C. Estádio: Giuseppe Meazza (75 000 torcedores)

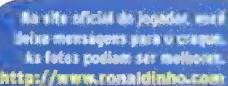
Títulos: Campeā Mundial Interclubes (1964 e 1965), da Copa dos Campeões (1964 e 1965), da Copa da Uefa (1991 e 1994) e italiana (1910, 1920, 1930, 1938, 1940, 1953, 1954, 1963, 1965, 1966, 1971, 1980 e 1989) Time-base: Pagliuca, Zanetti, Paganin, Fresi e Tarantino; Zé Elias, Simeone, Cauet, Djorkaeff e Recoba; Ronaldinno. Técnico: Gigi Simoni

RONAL DINHO NA PEDE

Dois bone sites he internet pure ecompanhar o creque



Esta il a púglica de Internazionale. Não por ácaso, metá chelo de fotos e tradoj nobre frankciena https://www.dinter.ll







campeonato italiano

Milan

NO PAPEL O MILAN E DE NOZO UMA AUTENTICA SE ECAS DO MUNDO. ENTRE OS ONZE

tadaes, menas o goleno Rossi jamais passou por uma seleção nacional, mas é reconhecidamente um dos niclhores da posição, na Itália. Além disso, o time tem o retorno do multicampeão Fabio Capello, que, depois de levar o Real Madrid ao título na Espanha, recebeu a missão de reformular o Milan por completo. Começou pelo esquema de jogo: sai o cansado 4-4-2, utilizado com sucesso desde 1987, entra o 3.5.2. Capello escolheu o brasileiro André Cruz para substituir Franco Baresi na função de libero. Como Baresi abandonou a carreira para dedicar-se à formação de garotos, dentro do próprio clube, Cruz terá na defesa a companhia de Costacurta e do ex-lateral Maldini, agora transformado em zagueiro. No ataque, o holandês Kluivert, ex Ajay, e o liberiano Gheorge Wealt formação tuna das duplas mais temidas do planeta. O novo esquema transformou também Albertini em meia de criação. Será dele e do holandês Davids a missão de municiar os dois atacantes. Como nenhum dos dois tem criatividade suficiente para chegar ao ataque, certamente sobrará para Kluivert e Weah, que terão de se desdobrar





FICHA DO CLUBE

Nome: Milan Associazione Calcio

Estadio: Giuseppe Meazza (75 000 torcedores)

Títulos. Campeão Mundial Interclubes (1969/89/90), da Copa dos Campeões (1963/69/89/90/94), da Recopa Européia (1968/73) e italiano (1901/06/07/51/55/57/59/62/68/79/

88/92/93/94/96

É o número de estrangeiros do Milan



COMO JOSA IL MILAN



Juventus

DESDE QUE O TÉCNICO MARCELLO LIPPI ASSUMIU O COMANDO

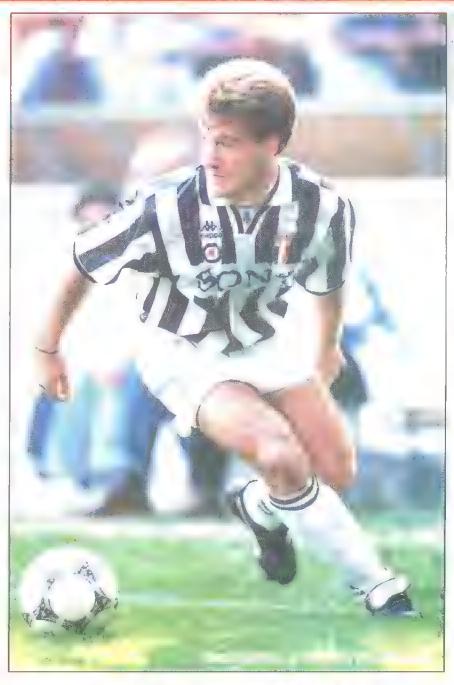
da Juventus, em 1994, a equipe conquistou do s escudetos e uma Copa dos Campeões. Este ano, a diretoria apostou na manutenção do elenco campeão e amda se deu ao luxo de liberar dois atacantes: o italiano Vieri, para o Atlético de Madrid, e o croata Boksic, que volta à Lazio depois de uma temporada frustrante na Juve. Um dos substitutos será o uruguaio Fonseca, que defenderá seu quarto elube na Itália – já jogou no Cagliari, no Napoli e na Roma. O outro, o italiano Filippo Inzaghi. artilheiro da última temporada pela Atalanta, contratado por 12 milhões de dólares. De resto, a equipe continuará jogando como na temporada passada: com o volante francês Deschamps armando



a equipe e o goleiro Peruzzi e o zagueiro Montero protegendo a defesa. No banco, o técnico Lippi, garantia de bons resultados.

FICHA DO CLUBE

Nome: Juventus Football Club Estádio: Delle Alpi (70 000 torcedores) Títulos: Campeão Mundial Interclubes (1985/96), da Copa dos Campeões (1985/96), da Recopa Européia (1984), da Copa da Uefa (1977/90/93) e italiano (1905/26/31/32/33/34/35/50/52/58/60/61 /67/72/73/75/77/78/81/82/84/86/95/97) Time-base: Peruzzi, Torricelli, Ferrara, Montero e Pessotto; Deschamps, Pecchia, Birindelli e Zidane; Inzaghi e Del Piero. Técnico: Marcello Lippi



BRASIL F. C. Diem jé jagan na Juya			
January .	Amel		
Mazola	1972 a 1976		
Coletta	1955/56		
Júlio César	1990 a 1994		
Nene	1963/64		
	- 18 mg		
Ministrinho	1932 a 1934		
	The street of th		

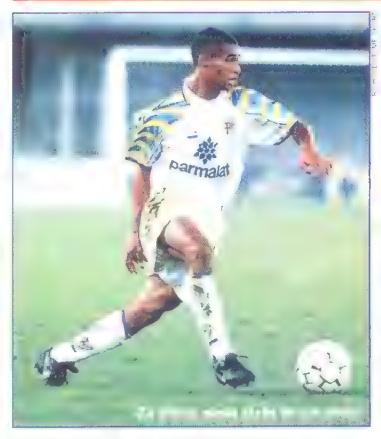
Vecchia signora

latim. Mas o clube virou a "Vecchia Signora". Forma respeitosa de homenagear um dos clubes mais antigos da Italia, que comemora seu centenario em 1997. Para a festa, foram organizados desfiles de moda, lançamentos de livros e shows de musica. E criada ate uma mascote, a estrelinha Bun bun.

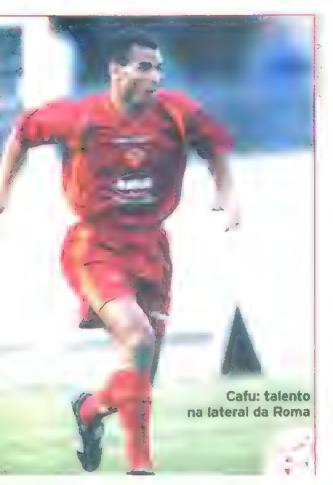
COADJUVANTES

Por uma vaga na Uefa

Nenhum time italiano se reforçou tanto quanto a Roma. Ao todo, chegaram ao clube catorze novos jogadores, exigindo um total de 25 milhões de dólares. A exemplo do La Comña, na Espanha, o clube investiu pesado em brasileiros Juntaram-se ao zagueiro Aldair, o lateral Cafu (ex-Palmeiras) e os meias Vágner (ex-Santos) e Paulo Sérgio (ex-Bayer Leverkusen, da Alemanha). Fora do bloco tupiniquim, a outra novidade é o técnico Zdenek Zeman, ex-Lazio. Quem imaginaque a Roma poderá sonhar com o título, porém, engana-se. Sem conjunto, o clube sonha no máximo com as vagas da Coba da Uefa, reservadas aos elubes ítalianos que ficarem entre a 3ª e a 6ª colocação no campeonato. Diferente é a ambição do Parma, dos brasileiros Zé Maria e Adaílton. O clube manteve a mesma base do ano passado, quando conquiston o vice-campeonalo e, nesta temporada, parece preparado para enfim conquistar seu primeiro título. Dispensou até o italiano Roberto Baggio, contratado pela Parmalat, mas cedido ao Bologna, sétimo colocado no ano passado. A Lazio também sonha com o título, mas os investimentos se restringiram às



ex-Scvilla, do meia Roberto Manemi e do técnico sueco Sven Goran Eriksson, ambos ex-Sampdona. Na Samp, as maiores novidades são o atacante alemão Jurgen Klinsmann e o técnico argentino Cesar Luis Menotri, ressuscitado após uma boa campanha no Independiente da Argentina.



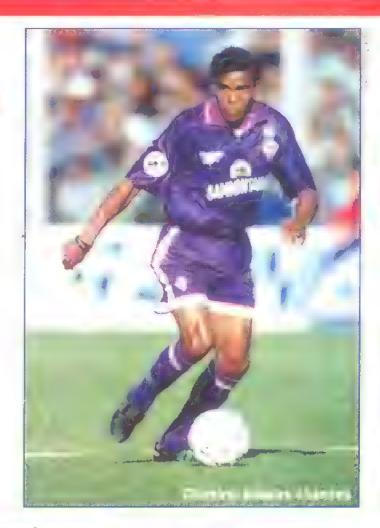
contratações do volante argentino Almeyda,



TEDRAS

Missão: fugir da Segundona

Pelo menos dois gigantes do futebol italiano dificilmente vão ter sorte melhor do que lutar contra o rebaixamento. Um deles é o Napoli, do meia brasileiro Beto. O outro, a **Fiorentina**, do brasileiro naturalizado belga Ol veira. Menos mal para o time de Florença que Edmundo, comprado do Vasco no primeiro semestre, chegará na segunda parte da temporada, quem sabe para ajudar a salvar a pátria. A Fiorentina demitin, ainda, o técnico Claudio Ramen. Por isso, em matéria de esquema tático, terá que recomecar do zero. Sua única esperança (pelo menos para essa primeira parte do campeonato) é o centroavante argentino Gabriel Batistuta Já o Napoli sofre pela falta de dinheiro. Tanto que teve de abrir mão do seu único destaque nas últimas temporadas, o brasileiro André Cruz, que foi para o Milan. O restante da luta terá os mesmos candidatos de sempre. Clubes como Lecce, Bari, Brescia e Empoli, do lateral brasileiro Binho, vão lutar para não ser um dos três a cair para a Segundona



Os principais brasileiros na Itália

FAPPL

Binho

Fábio Cribari, Jateral-direito. 22 anos, 1,80 m, 68 kg, nasceu em Londrina (PR). Veio do Londrina

FICRENTINA

Edmundo

Edmundo Alves de Souza Neto. atacante, 26 anos (2/4/1971), 1,73 m, 72 kg, nasceu no Rio de Janeiro (RJ). Joga até dezembro pelo Vasco

Oliveira

Luís Aírton Oliveira Barroso. atacante, 28 anos (24/3/1969), 1,75 m, 71 kg nasceu em São Luís (MA). Veio do Cagliari em 1995

IN CHARLE

Ronaldo

Ronaldo Luís Nazário de Lima, atacante, 20 anos (22/9/1976), 1,82 m, 78 kg, nasceu no Rio de Janeiro (RJ). Veio do Barcelona, da Espanha

Zé Elias

José Elias Moedim Júnior, 🤌 volante, 20 anos (25/9/1976). 1,78 m, 72 kg, nasceu em São Paulo (SP) Veio do Bayer Leverkusen, da Alemanha

MILAN

André Cruz

André Alves Cruz, zagueiro, 28 anos (20/9/1968), 1,82 m, 81 kg. nasceu em Piracicaba (SP) Veio do Napoli, da Itália

PARMA

Adailton

Adailton Bolzan Martins, atacante, 20 anos (24/1/1977), 1,72 m, 65 kg, nasceu em Santrago (RS). Veio do Guarani Zé Maria

José Marcelo Ferreira. lateral-direito, 24 anos (25/7/1973), 1,75 m, 71 kg, nasceu em Deiras (PI). Veio do Flamengo em 1996

ROMA

Aldair

Aldair Nascimento dos Santos, zaqueiro, 31 anos (30/11/1965), 1,81 m, 74 kg, nasceu em lineus (BA). Veio do Benfica em 1990

Marcos Evangensta de Moraes, lateral-direito, 27 anos

(19/6/1970), 1.72 m 73 kg nasceu em São Paulo (SP). Veio do Palmeiras

Paulo Sérgio

Paulo Sérgio Silvestre, atacante, 28 anos (2/6/1969), 1,75 m, 72 kg, nasceu em São Paulo (SP). Veio do Bayer Leverkusen, da Alemanha

Vágner

Vágner Rogério Nunes, volante, 24 anos (19/3/1973), 1,76 m, 72 kg, nasceu em Bauru (SP). Veio do Santos

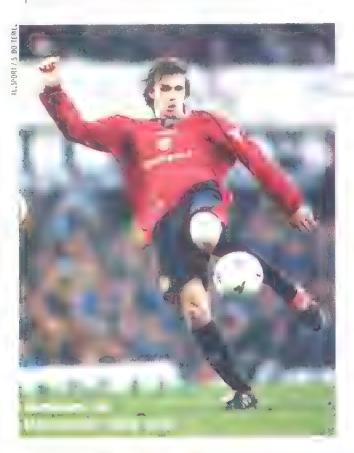
UDINESE

Amoroso

Márcio Amoroso dos Santos. atacante, 23 anos (5/7/1974). 1,80 m, 67 kg, nasceu em Brasília (DF), Veio do Flamengo em 1996

Os clubes estão ricos e os times, cada vez melhores

Desde que os clubes ing escs resolveram enar a sua própria liga, em 1992, e cuidar dos próprios negócios, nunca tanto dinheiro entrou no caixa. É coisa de deixar João Havelange horrorizado. A independência rendeu, por exemplo, um contrato de 1 bil ião de dólares por cinco anos de transmissão dos jogos pela TV. Essa fartura se reflete em times fortalecidos, que ganharam reforços estrangeiros, como os italianos Ravanelh e Zola, e o brasileiro Juninho. O barxinho foi se embora para a Espanha, mas uma leva de craques veio compensar a sua saída. Entre eles, o atacante holandês Overmars, ex Ajax, e o repatriado volante Paul Ince, que deixou a Internazionale, de Milão.



Guia dos Europeus 🌞 Setembro 1997



FAVORITO

Manchester United

PREMATURAMENTE AOS 31 ANOS. CANSADO com o boicote que sofre na Seleção Francesa. A contratação do zagueiro brasileiro Célio Silva emperrou. Seriam duas notícias preocupantes em qualquer bom time. Mas o Manchester United não se abalou. O clube continua com o melhor elenco da ilha: o meia David Beckham, o atacante Andy Cole, o meia norueguês Solskjaer, o goleiro dinamarquês Selimeichel e por ai vai. Sem falar na contratação, em julho, do meia Teddy Sheringham, ex-Tottenham e titular da Seleção. Enfim, apenas uma crise de incompetência generalizada no Manchester pode lhe tirar o quinto título inglês em seis temporadas.

ntpp//www.fapremier.com O que você precisa saber sobre o campeonato está aqui

O GRANDE ERIC CANTONA RESOLVEU SE APOSENTAR

COADJUVANTES

O mesmo inimigo para todos

Qualquer time inglês com pretensões ao título sabe que o grande adversário chama-se Manchester United. No ano passado, o Liverpool quase conseguiu derrubar o eterno favorito, com ótimos meias e atacantes como o teheco Patrick Berger e os britânicos Steve McManaman e Robbie Fowler. Para ajudar ainda mais, o time ganhou o reforco do volante Paul Ince, que deixa a Inter, de Milão, e do atacante Karlheinz Riedle, vindo do Borussia Dortmund (Alemanha). Na cola do Liverpool, vem o Arsenal,

do técnico francês Arsène Wenger. No clube em que já jogavam o holandês Dennis Bergkamp e o atacante inglês lan Wright, vice-artilheiro da temporada passada, chegou o também holandês Mare Overmars, ex-Ajax. O terceiro nome na l'uta contra o Manchester é o Newcastle Após perder as estrelas David Ginola e Les Ferdinand, o time decidiu apostar forte pos velhinhos. Contratou os atacantes Ian Rush, 35 anos, e John Barnes, 33, além do lateral Stuart Pierce, 35.

Agui quem cal, cai mesmo.

A Segunda Divisão inglesa terá a ilustre presença de ex-grandes times como o Manchester City, o Wolverhampton e os recém-rebaixados Nottingham Forest Migalesbrough

de vida, é a primeira vez que o Barnsley disputa a Primeira Divisão





Fracos, mas nem tanto

Avantagem de um campeonato neo é que mesmo os clubes médios podem montar equipes competitivas. É o caso do Chelsea atual campeão da Copa da Inglaterra, que vivia feliz com os italianos Zola, Di Matteo e Vialli e, mesmo assun, ainda trouxe o bom goleiro holandês Ed De Goev. ex-Fevenoord. Nessa balada vem o Tottenham. O clube desfalcou o ataque do Newcastle, levando Les Terdinand e David Ginola. A dupla quei dar o título ao clube depois de 36 anos. Um pouco mais atrás, aparece o Blackbum, campeão em 1995, que contratou o al cante sueco Martin Dahlin e manteve, com muito esforço, o lateral esquerdo Le Saux, da Seleção Inglesa

Gente

na

É Bayern ou é
Borussia. O título
sempre acaba com
um deles. Só que este
ano pode ser diferente

O último clube a quebrar a hegemonia do Bavern de Munique e do Boruss a Dortmund na Alemanha foi o Werder Bremen. Isso aconteceu em 1993. De lá para cá, já se passaram quatro campeonatos, sempre com os dois papões se revezando na primeira colocação. Só que, logo na primeira rodada do campeonato deste ano, Bavern e Borussia foram derrotados e deram nostras de que a revanche programada entre os dois pode contar com a part cipação de um terceiro clube

Os favoritos para se inscrirem na briga são o Stutigart e o Bayer Leverkusen. Com quatro elubes brigando duto pe o título, a Alemanha tem tudo para manter a tradição de um campeonato empolgante. A média de público ultrapassa fácil os 25 000 pagantes por partida e is disputas quase sempre chegant até a última port. Examples por chegant até a última port.



pessoas

foi a média de público por partida no Brasileirão 96

possoas

foi a média de público por partida no Campeonato Alemão 96/97

Guia dos Europeus - Setembro 1997

PAVORITOS

Bayern

O TECNICO GIOVANNI TRAPATTONI PERDEU O MAIOR DESTAQUE DA

temporada passada O centroavante Jurgen Klinsmann nocou o Bavern

pela Sampdoria, da Itália. Para seu lugar, o clube contratou o brasile ro Élber, quase dez anos mais novo. Depois de se transformar no maior ídolo do Situgart das últimas décadas, o centroavante viu o seu passe disputado a tapa entre grandes elubes europeus. Quase foi para a Internazionale, da Italia, mas acabou permanecendo na Alemanha por conta dos 8 milhões de dólares oferecidos pelo Bayem de Munique

Com a saida de Klinsmann, acaba de vez a divisão do elenco, provocada pela briga do centroavante com o líbero Lothar Matthäus. Outra mudança do Bavern foi o uniforme. O clube abandonou de vez a tradicional camisa vermelha e nesta temporada adotou um azul marinho, com uma faixa vermelha no centro do peito Em campo, pórém, a equipe deve manter o mesmo estilo aguerrido pregado pelo tecnico

Giovanni Trapattom



Nome: Fussball Club Bayern München Estádio: Olímpico (69 000 torcedores)

Títulos: Campeão Mundial Interclubes (1976), da Copa dos Campeões (1974, 1975 e 1976), da Recopa (1967), da Copa da Uefa (1996), alemão (1932, 1969, 1972, 1973, 1974, 1980, 1981, 1985, 1986, 1987, 1989, 1990, 1994 e 1997), da Copa da Alemanha (1957,1966, 1967, 1969, 1971, 1982, 1984 e 1986), da Supercopa da Alemanha (1989)

Time-base: Kahn, Babbel, Matthäus, Helmer, Lizarazu; Fink, Basler, Tarnat e Scholl: Rizzrtelli e Élber. Técnico: Grovanni Trapattoni

htpp://www.me.ugel.edu/~graybill/

Neste site, você confere, com fotos e textos, por que <u>Franz Beckenbauer, atual</u> presidente do Bayern, foi considerado um dos majores jogadores da história.





Bate-P300

O capitão Matthäus e o atacante Klinsmann passaram a temporada inteira trocando farpas. Matthäus

> era o "autoritário", Klinsmann, o "arrogante". No fim deu "autoritário". Klinsmann pediu transferência para a Sampdoria, da Itália.

Borussia Dortmund

B₀₉B

O PAREDÃO BRASILEIRO JÚLIO CÉSAR CONTINUA FIRME NA ZAGA, MAS O ATUAL

campeão europeu resolveu fazer mudanças mais do que estéticas para a nova temporada. A principal delas foi a

saida do técnico Ottmar Hitzfeld, depois de nove anos comandando a equipe. O substituto será Nevio Scala, campeão da Recopa Européia pelo Parma, da Itália, em 1993. Outra mudança foi a saida do centroavante Karlheinz Riedle, autor de dois gols na Final da Copa dos Campeões no ano passado. Riedle transferiu-se para o Liverpool, da Inglaterra. Assim, o ma or destaque do Borussia nesta temporada passa a ser o garoto Lars Rieken, que marcou o gol do título da Copa dos Campeões contra a Juventus, da Itália. R eken tem 21 anos, pode jogar tanto no meio-campo quanto no ataque e certamente será um dos destaques da campanha do Borussia

FICHA DO CLUBE

Nome: Ballspielverein Borussia 1909 Estádio: Westfahlen (48 000 torcedores)

Títulos: Campeão da Copa dos Campeões (1997), da Recopa (1966), alemão (1956, 1957, 1963, 1995 e 1996), da Copa da Alemanha (1965 e 1989), da Supercopa da Alemanha (1989) Time-base: Klos, Júl o César, Kohler, Sammer e Heinrich; Reuter, Lambert, Paulo Sousa e Möller; Ricken e Chapuisat.

Técnico: Nevio Scala



COADJUVANTES

Stuttgart



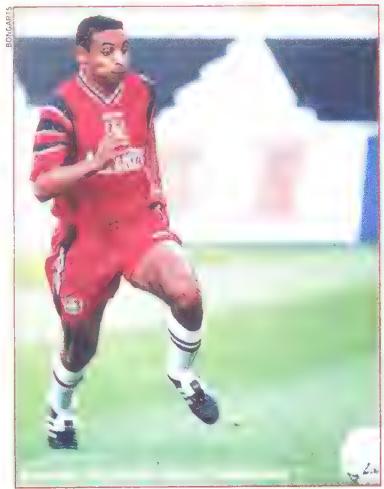
NAS ÚLTIMAS TEMPORADAS, O STUTTGART TEVE SEMPRE O MELHOR ATAQUE. MÉRITO DO

técnico Joachim Law e, principalmente do trio multinacional Elber (brasileiro), Bobic (alemão)

e Balakov búlgaro) - responsável na última temporada por 65% dos gols da equipe. O problema era que, a cada gol feito lá na frente, a detesa do Stuttgart insistia em levar outro – ou mais. Por isso, o time colecionou nove derrotas no campeonato e ficou com gols

foi a marca do ataque do Stuttgart no ano passado. Élber (17), Bobic (19) e Balakov (13) foram os destaques

um modesto quarto lugar. A dúvida agora é se o novo contratado o racont Jornthan Akoebore de 29 racos será capaz de substituir o artilheiro Elber, vendido ao Bayern de Munique



Bayer Leverkusen

Faltou pouco no campeonato passado. Eura espanto da propria torcida, o Baver Leverkusen eliegon ao vice campeonato feito medito na sua historia. O finic contava com a raça de Ze Flias, que agor

defende a Inter, da Italia. O pessoal da Baver, industria que é dona do time, gosta mesmo de brasileiros. O namoro começon nos allos 80, com a chegada do nicia-Tita, que até recentemente jogava no México, aos 39 anos. Depois veio o lateral-direito Jorginho, vindo de Flamengo, Na década de 90, for a vez do meia Paule Séigio, renegado na Selecao de 1994, mas idolo incontestável em Leverkusen. Paulo Sergio foi para a Roma, da Itália, nesta temporada. Como compensação o Bayer investin em mais dois brasileiros; o atacante Paulo Rink (ex-Atle,ico Paranaense) e o meia Emerson ex Grêmio). Eles se juntam ao atacante Ull Kirsten artilheiro da temporada passada com 22 gols









Quem pode surpreender

Correndo por fora, aparece o Karlsruher, que começou a temporada liderando o campeonato. O destaque da equipe é Thomas Hassler, da Sele são Alemã. No forneio passaco: o clube chegou apenas em sexto lugar. Na faixa dos azarões entram também o Colônia e o Schalke 04, atual campeão da Recopa Européia. Quem luta para reviver tempos mais áureos e o Han burgo (lembra? Perdeu o Mundial Interclubes para o Grêmio em 1983.), que conta com o artilheiro Karsten Baron e o mera argentino Rodolfo Cardoso. Frequentemente, um grande timo alemão assume o papel de saco de paneada do campeonato. Quem parece ser o candidato do ano é o Werder Bremen, ex-clube do zagueiro Júnior Baiano e campeão nacional em 1993. Destalçado de Mario Basler, seu único grande jogador, o Werder tropeçou tero no início do torneio



Enquanto o Mundial não

começa, a festa fica por conta de craques como Raí, Blanc e Simone

Na França, só se pensa, hoje, em Copa do Mundo. Por isso, entre todos os can peonatos europeus, o de lá toi o primeiro a começar em 2 de agosto - e scrá, também, o prunciro a terminar, no dia 9 de thato do ano que vem Tudo para que os estádios sejam enfregues em ordem e a tempo de receber a maior competição do futebol. E o campeonato nacional, como é que fica? Em banho-maria. Se os franceses normalmente ja não são de perder o sono por causa de futebol, este ano as coisas. estão anida mais mornas. O campeão Monaco se desfez do brasileiro Ânderson. principal responsável pela conquista da última temporada, e não contratou muguém à altura. O Paris Saint-Germain manteve Raí e contratou o ex-milanês Marco Simone, além do brasileiro Edmilson, que estava no Porto. Mas ainda não sabe se ficara com Leonardo. O Olympique de Marselha promoveu a volta do zagueiro Blanc, que estava no Barcelona. E só. O Bordeaux é o fime que tem ma s brasilenos. Gralak, Ricardinho e Emerson, os tres ex-Parma Clube. Os outros catorze clubes devem participar da festa como meros coadiuvantes. Para os fanáticos, até que esta bom. Quem quiser emoções mais fortes, porém, terá de esperar o dia 10 de junho de 1998, quando o Brasil entra em campo para o jogo de abertura do Mundial.



TAVORITO

Paris Saint-Germain

NA TEMPORADA PASSADA. O PARIS SAINT-

GERMAIN FOI UMA ESPÉCIE DE BARCELONA

Composition de la constitue de disconsidere de la campeonato, mas, no final, o título acabou mido para o Monaco. Para que a zebra não se repita, o time passou por algumas mudanças. Foram se Canct, para a luter, de Milão (Itália), Delv Valdes e o goleiro Lama, para o Servette, da Suíça. Chegaram os atacantes Simone, do Milan, Maurice, do Lvon, e Edmílson,

atacante brasileiro que estava no Porto, de Portugal. Raí, ídolo maior, fica. Assim como o técnico Ricardo Gomes, que continua firme no cargo, auxiliado por Joel Bats, aquele que pegon um pênalh de Zico nas Oitavas de Final da Copa de 1986. A maior dúvida é Leonardo. Apesar das recentes propostas de Barcelona e Milan, o craque acabou inscrito para o campeonato. Outra possível baixa que pode mudar a história do PSG no torneio deste ano: Patrice Loko, o artiluciro do time na última disputa, com quinze gols, também está querendo sair

htpp://www.geocities.com/Colesseum/Tracio/8160/hai.html

Soudade do Ruf? Reste site de internet, a pessival de (a mandar imprimir) fotos do seu idolo



COADJUVANTES

A concorrência não é nada disso

Não é que o campeonato seja tuma droga, mas fica devendo bastante para Itália e Espanha. Fora o PSG, existem poucos bons times na França. Um deles é o Olympique de Maisellia. Ci e decidio investir e contratou o



zagueiro Laurent Blanc, francês que jogava no Barcelona, Vieram também, uma dupla de bons zagueiros do Bordeaux (Colleter c Domoraud) e os meio-campistas Brando e Bertin, do Le Havre. O Monaco, atual campeão, perdeu o seu principal jogador e artilheno de 1997. O brasileiro Anderson se mandou para o Barcelona Do jeito que a coisa anda na França, pode se repetir a zebra de 1995, quando o pequeno Auxerre chegou ao título. O time do atacante Rabarinova, um baiximho veloz, não tem grandes valores individuais Sua principal característica está no banco, com Guy Roux, técnico do time há, acredite, 36 anos

60-000

Será a nova capacidade do
Vélodrome, campo do Olympique,
para a Copa do Mundo. Lá cabem,
atualmente, apenas 25 000 pessoas

Made in Paraná

Lieu triu de a repopulare de Pierre. Cieta en i de la lectura de l'antique de l'antique de commente de l'antique de competition délier. Il expetit competité de la representation délier de la representation de l'antique de l'an



Scontra os tripeiros

Ninguém quer ver o time de Jardel chegar ao tetracampeonato

Laz três temporadas que só a toreida do Porto tem direito de gritar "é campeão, pá!" em Portugal. Uma situação insuportável,

principalmente para Bentica e Sporting, os outros dois grandes fimes do país. E como se nao bastasse a rivalidade elubística ha. Lunbent, a vella, richa entre os habitantes de Lisboa (chamados de "alfacinhas") e da cidade do Porto (os "tripeiros"). Por isso, impedir que os portistas igualem uma faganha só alcangada pelo Sporting timeo tetracampeão português, entre 1951 e virou a principal obsessão dos outros dezessete clubes que disputam a Primeira Divisão de Houra, no ne oficial do Campconato Português. Não há quem não teaha se reforçado, principalmente combrasilenos. Paulo Names e o novo astro do Benfica e Carlos Viiguel, o do Sporting, que unda tem Marco Aurélio (ex-zagueiro do Vasco : Nenê (c. - c.a.rajii), Leandro ex Valencia) e Vinicius (ex-Inter Os portistas, porém, que de antas só têm nesmo o nome do seu estádio, também estão nus fortes. Continuam com Jardel e Artur. ao ataque. Folha na reserva e contam, agora, com os zagueiros Daniel Kenedy ex-Benfica, ndo do Paris Saint Germain). e com o meio-campo Chippo, da Seleção Marroquina. O que torna ainda mais ingrata.



a tarela de colocar água no vinho do Porto.



FAVORITO

Porto_



A festa de apresentação dos reforços do Porto para a temporada 1997/98 teve de tudo, show de raios laser, música, efeitos especiais e até uma convidada brasileira.

De braços abertos no centro do gramado, a atriz Taís Araújo, a Xica da Silva da novela da TV Manchete (que também estava sendo transmitida por lá), comandava a galera, gritando: "Ah, eu tô maluco... Alt, eu tô maluco..." E se existe uma torcida em Portugal que tem mesmo bons motivos para estar maluca é a do Porto. Primeiro, porque há três anos não perde um só título para Benfica e Sporting. Depois, porque o fime ficou ainda mais forte para tentar o tetra. Vicram o goleiro Rui Corrêa, do Braga; o zagueiro marroquino Chippo, titular da Seleção de seu país, que estava jogando no Catar; o também zagueiro Daniel Kenedy, que até 1996 brilhava no Benfica e agora foi repatriado, trocado pelo brasileiro Edmílson com o Paris Saint-Germain; e o atacante Capucho, revelação do Vitória de Guimarães. Além dessas estrelas e dos atacantes portugueses Artur e Folha, dois brasileiros menos cotados chegam para expenências. Um é o meia-esquerda Da Silva, de 19 anos, importado do Rio Branco do Acre. O outro é o atacante George, que teve o passe comprado pelo irmão, Jardel, junto ao Vasco.





FICHA DO CLUBE

Nome: F.C. do Porto Estádio: das Antas (53 000 torcedores)

Títulos: Campeão Mundial Interclubes (1987), da Copa dos Campeões (1987), português (1935, 1939, 1940, 1956, 1959, 1978, 1979, 1985, 1986, 1988, 1990, 1992, 1993, 1995, 1996 e 1997) e da Copa de Portugal (1922, 1925, 1932, 1937, 1956, 1958, 1968, 1977, 1984, 1988, 1991 e 1994)

Time-base: Rui, Neves, Jorge Costa, Kenedy e Paulinho; Barroso, Gaspar, Chippo e Zahoy; Artur (Folha) e Jardel. Técnico: Antônio Oliveira



jogam nas He sces do tuteas partial es

Guia dos Europeus

Setembro 1997

COADIUVANTES

Benfica

SE TERMINAR O CAMPEONATO PORTUGUÊS EM TERCEIRO LUGAR EQUIVALE A FICAR EM ÚLTIMO.

o Bentica o de ser considerado o lanterinha da temporada que acabou. Já que alguma coisa precisava ser feita, por que não repetir a fórmula de sucesso do Porto, que, no ano passado, foi buscar o principal jogador do bem sucedido Grêmio (Jardel) para faturar mais uma vez o título? Assim começou a história da transferência de Paulo Nunes para o time encarnado, por 10 milhões de dólares, um recorde para o futebol português. Além dele, o Benfica trouxe um ex-colorado, o zagueiro paragnaio Gamarra, e o meia boliviano Erwin Sanchez. E manteve o goleiro belga Preud Homme, o zagueiro Ronaldo, ex-Atlético Mineiro, titular de Zagallo nas Olimpiadas de Atlanta. Na reserva, outro brasileiro: Leônidas, ex Grêmio e Corinthians.







Sporting

NA ÚLTIMA VEZ QUE O SPORT NG FOI campeão português, em 1982, o ex-meia

do Grêmio Carlos Miguel, comptado por 4 milhões de dólares, não passava de um garoto de 10 anos. Nenê, quarto-zagueiro que veio do Guarani, tinha 7; o ex-lateral-esquerdo colorado Vinicius, apenas 5; e o atacante Leandro, revelado também pelo Inter — mas vindo do Valencia, da Espanha —, 6 anos de vida

É nesse quarteto de brasileiros que o "Leão de Lisboa" aposta para sair de uma fila que já entra em seu 16º ano. Além dessas novidades, ficam o marroquino Hadji, o volante Oceano, destaque da Seleção Portuguesa, e o zagueiro brasileiro Marco Aurélio, campeão brasileiro pelo Vasco em 1989. Fora de campo, sopram os ventos da modernidade: o Sporting tornouse o primeiro clube português a virar empresa, colocando ações à venda na Bolsa.



ZEBRAS

Em uma disputa com três favoritos tão destacados como no Campconato Português, o destino de outros participantes torna-se uma verdadena loteria Eles tanto podem alcançar uma das duas vagas a que icionalmente tem direito na Copa da Uefa quanto a Segunda Divisão, como aconteceu no ano passado

o país tradicionalmente tem direito na Copa da Uefa quanto. cair para a Segunda Divisão, como aconteceu no ano passado. com Espinho, Gil Vicente e União de Leiria. Se tradição fosse tudo, o Belenenses sarria na frente. Afinal, ele é o único do bloco dos primos-pobres que ganhou um campeonato, em 1946, furando o monopólio do trio Porto Benlica Sporting Para esta temporada, porem, promete pouco, pois se reforcou eom uma legião estrangeira de ilustres descor hecidos, como o zagueiro georgiano Kolkoshvili e o guineense Salam Sow Em melhor situação estão o Braga, do volante Rodrigão ex Botafogo, e o Vitória de Guimarães, c. is zaguenos brasileiros Márcio Theodoro (ex-Botafogo) e Arle (ex-Cruzeiro). Eles representam o país na Copa da Ueta deste ano e, se suportarem o desgaste causado pelo excesso de jogos, podem repetir o feito este ano. Outros clubes que contain com brasileiros de destaque para sobreviver na Primeirona são o Amadora, dos atacantes Gaúcho e Capitao, e o Leça, do ex zagiteiro atleticano Paulo Sérgio

Os principais brasileiros em Portugal

FENT S.

Paulo Nunes

Arilson de Paula Nûnes, atacante, 25 anos (30/10/1971), 1,74 m, 65 kg, nasceu em Pontalina (60). Veio do Grêmio

Ronaldo

Ronaldo Guiaro, zagueiro, 23 anos (18/2/1974), 1,85 m, 76 kg, nasceu em Piracicaba (SP). Veio do Atlético Mineiro em 1996

Leônidas

Leônidas Ferreira de Paula Júnior, meio-campista, 22 anos (23/5/1975), 1,83 m, 75 kg, nasceu em Goiânia (GQ). Veio do Corinthians em 1996

BOAVISTA

Isaías

Isaías da Silva Aragão, zagueiro-central, 30 anos (2/7/1967), 1,82 m, 76 kg, nasceu em Propriá (SE). Veio do Penafiel (Portugal) em 1996

BRAGA

Rodrigão

Rodrigo Dias Carneiro, meia. 25 anos (20/5/1972), 1,84 m, 79 kg, nasceu em Uber ândia (MG). Veio do Botafogo em 1992

AMADORA

Capitão

Jefferson Barbosa da Silva, atacante, 23 anos (8/8/1974), 1,70 m, 66 kg, nasceu no Recife (PE). Veio do Sport em 1996

Gaúcho

Eric Freire Gomes, atacante, 24 anos (22/9/1972), 1,72 m, 64 kg, nasceu no Recife (PE). Veio do Sport em 1996

(LEGA)

Paulo Sérgio

Paulo Sérgio Pacheco da Silva, zagueiro, 28 anos (2/4/1969), 1,78 m, 78 kg. nasceu em Confins (MG). Veio do Atlético-MG em 1992

Cili

Jardel

Mário Jardel, atacante, 24 anos (18/8/1973), 1,86 m, 76 kg, nasceu em Fortaleza (CE). Veio do Grêmio em 1996

Carlos Miguel

Carlos Miguel da Silva, meia, 25 anos (12/6/1972), 1,77 m, 75 kg, nasceu em Bento Gonçalves (RS). Veio do Grêmio

Leandro

Leandro Machado, atacante, 21 anos (22/3/1976), 1,80 m, 73 kg. nasceu em Santo Amaro da Imperatriz (SC) Veio do Valencia (Espanha) Marco Aurélio

Marco Aurélio Cunha dos Santos, zagueiro, 30 anos (18/2/1967), 1,85 m, 74 kg, nasceu em Porto Alegre (RS). Veio do Vasco em 1991

Viníclus

Vinícius Conce ção da Silva, lateral esquerdo, 20 anos, nasceu em Porto Alegre (RS). Veio do Internacional

VITORIA DE GUIMARAES

Márcio Theodoro

Márcio Para so Theodoro, 29 anos (19/2/1968), 1 87 m, 74 kg, nasceu no Rio de Janeiro (RJ) Veio do Botafogo em 1995

Arley

Arley Álvares, zagueiro, 25 anos (30/6/1972), 1.80 m, 75 kg, nasceu em Abaete (MG). Veio do Cruzeiro em 1996 Copa dos Campeões

Onde os gigantes se encontram



COPA DOS CAMPEÕES

1º Turno Pretim nar - 23 e 30/julho/1997

Anorthos s Famagusta (CHP) k Kareda Siauliai (LIT)
Crusaders (IRN) x Dynamo Tblisi (GEO)
Dinamo Kiev (UCR) x Barry Town (GAL)
Gotu Itrottarfelag (I nas Faroe) x Glasgow Rangers (ESC)
1 FC Kosice (ESL) x IA Akranes (ISL)
Lantana (EST) x Jazz (FIN)
Branik Maribor (ESN) x Derry City (IRL)
Neftchi Baku (AZE) x Widzew Lodz (PDL)
Partizan (IUG) x Croatia (CRO)
Pyunik recevan (ARM) x MTK (HUN)
Constructoru (MOL) x MPKC Mozyr (BIE)
Valletta MAL) x Skonto Riga (LET)
Sneks FYRO (MAC) x Beltar Jerusalem (ISR)

2º Turno Preliminar - 13 e 27/agosto/1997

Anorthosis Famagusta (CHP) x Liège (BEL) Barcelona (ESP) x Skonto Riga (LET) Bayer Leverkusen (ALE) x Dínamo Tbilisi (GEO) Brondby (DIN) x Dinamo Kiev (UCR) IFK Goteborg (SUF) x Glasgow Rangers (ESC) 1.FC Kos ce (ESL) x Spartak Moscou (RUS) Feyenoord (HQL) x Jazz (FIN) Branik Maribor (ESN) x Besiktas (TUR) Widzew Lodz (POL) x Parma (ITA) Newcastie (ING) x Croatia (CRO) Olympiakos (GRE) x MPKC Mozyr (BIE) MTK (HUN) x Rosenborg (NOR) Beitar Jerusalem (ISR) x Sporting (POR) Sion (SUI) x Galatasaray (TUR) Steaua Bucareste (ROM) x Paris Saint-Germain (FRA) SV Salzburg (AUS) x Sparta Praga (TCH)

Riedle marca o gol do título na decisão de 1997: Borussia campeão

Primeira Fase - de 17/setembro a 10/dezembro/1998

O sorteio das chaves estava marcado para o d a 29 de agosto, em Genebra, Suíça.

Jogam os dezesseis vencedores do 2º Turno Prel minar mais o atual campeão da Copa (Borussia Dortmund, da Alemanha) e os seguintes campeões nacionais:

Juventus (ITA) Monaco (FRA) Real Madrid (ESP) Bayern Minique (ALE) PSV (HOL)

Porto (POR)

Manchester United (ING)

Os 24 times são divididos em seis grupos de quatro, com jogos de Ida e de Volta. Classificam se para as Quartas de-Final os campeões de cada grupo e os dois segundos colocados de melhor campanha.

Sion (SUI) x Jeunesse Esch (LUX)

Steaua Bucareste (ROM) x CSKA (BUL)

A principal numpetição de clubes do mundo so comeca pa a valer na Terrema Fase, quando orto pichos-pações ficarão frente a frente com outros dezesseis sobreviventes

Carlos: Iuventus, de Des Champs; Bayern de Munique, de Matthäus: Manchester United. de Solskjaer; PSV Eindhoven, dos brasileiros Émerson e Paulo Rink; Porto, de Jardel; e até o Monaco, da Franca, e o alemão Borussia Dortmund, atual campeão continental. Não é difícil imaginar a taca de campeão europeu deste ano nas mãos de algum desses oito pesos-pesados. Antes de brigar entre si, porém, os campeões dos principais países europeus terão assistido de camarote a uma verdadeira guerra. Que começou bein antes, em uma fase preliminar envolvendo, em jogos de Ida e Volta, os trinta campeões de países inimagináveis, como Chipre, Moldávia, Malta e Ilhas Faroe. Até agora, quase todos os favoritos que entraram no fogo estão praticamente com a mão na vaga. A única exceção talvez seja o Paris Saint-Germain. Derrotado por

Real Madrid, de Roberto

3 x 2 fora de casa pelo Steaua da Romênia, acabou punido pela legislação da União Européia de Futebol (Uefa) com um marcador de 3 x 0 por ter colocado em campo um jogador sem condições legais, o zagueiro Fournier Conclusão: o time de Raí só passaria para a próxima fase se ganhasse o jogo de volta, em Paris, no dia 27 de agosto, por uma diferença de quatro gols. A partida entre o MTK, da Hungria, e o Rosenberg, da Noruega, também deu o que falar. Embora estivesse empatada em 2 x 2 quando acabou a luz do estádio de Budapeste, aos 22 minutos do segundo tempo. a Uefa resolveu considerar o resultado de 1 x 0 para os visitantes Se as coisas já estão começando a ficar quentes agora, imagine quando os verdadeiros favoritos entrarem em campo...



O Manchester ataca com Solksjaer

diputarão as três principais copas européias este ano. São 55 na Copa dos

Campeões, 47 na Recopa e 89 na Copa da Uefa. Os dezesseis desclassificados no 2º Turno Preliminar da Copa dos Campeões ainda têm a chance de entrar na Primeira Fase da C<mark>opa da</mark> Uefa. E. quem sabe, até ganhá-la.

Quartas-de-Final - 4 e 18/marco/1998

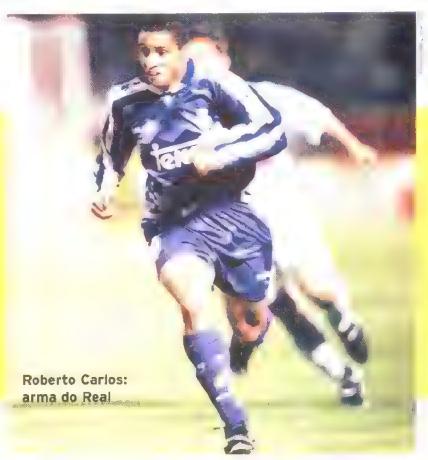
Os oito clubes passam a ser divididos em quatro grupos de dois e jogam em ida e volta. Os ganhadores disputam as Semifinais.

Semifinais - 1º e 15 de abril/1998

Os quatro classificados serão reagrupados em dois grupos de dois e novamente jogarão em ida e volta. Os vencedores farão a Fina

Final - 20/majo/1998

Os finalistas decidem o título em um único jogo.



Recopa

Privile de poucos e bons

directo and clube de cada país por ano

Das três copas européias, a Recopa (também chamada de Copa das Copas, é a que retine o menor número de clubes (4). E também, a mais tácil de entender, pois as partidas são climinatórias de Ida e

Volta do começo ao fim. E tem os critérios mais claros de participação: para jogá la, basta ser o campeão da Copa de qualquer país emopeu, execto Albánia, Andorra e San Marino Quando o clube que ganhou a Copa é também o campeão nacional, classifica-se automaticamente para a Recopa o vice-campeão da Copa do país. Samples, não? Nem tanto: como nas outras competições do continente, os times de alguns países têm privilégios em relação aos de outros, bascados em um ranking da Ueta. Este ano, por exemplo, é a vez de dezessete clubes — Vicenza Itália), Nice (França), Bet s (Espanha), Stuttgart



(Alemanha), Roda [C (Holanda), Boavista (Portugal), Chelsea (Inglaterra), Kocaelispor (Turquia), AEK (Grécia), Sturm Craz , Austria), Lokomotiv Moscou (Rússia), Germinal Ekeren (Bélgica), Kobenharm (Dinamarca), AIK (Suécia), Tromso (Noruega), Slavia Praga (República Checa) e Lucerne (Suíça) esperarem os quinze vencedores da Fase Classificatória para confeçar o mata-mata até a decisão, no día 13 de maio. Em um ano de poucos clubes tradicionais na briga, despoutant como principais favoritos o Boavista, de Portugal, o Betis, da Espanha (que deve priorizar a competição em vez do Campeonato Espanhol) e, principalmente, o Chelsea, dos italianos Vialla e Zola. O maior trunfo dos ingleses, no entanto, estará sentado no banco de reservas: é o ex craque holandês do Milan, Ruud Gullit. Que já começou a carreira com o pé direito, faturando a Copa da Inglaterra

RECOPA

Fase Classif catória - 14 e 28/agosto/1997

APOEL (CHP) x B-36 Torshavn (Ilhas Faroe)

BVSC (HLN) x Balzers (LC)

Legia varsov a (POL) x G enavon (IRN)

Cwmbran Town (GAL) x National Bucareste (ROM)

Dinamo Batumi (GEO) x Ararat Yerevan (ARM)

Dinaburg (LET) x Kapaz Ganja (AZE)

HJK (FIN) x Crvena Zvezda (IUG)

Hibernians (MAL) x IBV (ISL)

Kilmarnock (ESC) x She bourne (IRL)

Levski Sofia (BUL) x Slovan Bratislava (ESL)

Primorje ESN, x LS , JX (LUX)

Sadam Taninn (EST) x Beishina Bobruisk (BIE)

Sloga Jugomagnat (MAC) x Zagreb (CRO)

Zalgiris Vilnius (LIT) x Hapoel Beer-Sheva (ISR)

Primeira Fase - 18/setembro/1997 e 2/outubro/1997

O sorteio das chaves estava marcado para o dia 29 de agosto, em Genebra, Suíca

Jogam os quinze vencedores da Fase Classificatória e os seguintes vencedores de copas nacionais:

Vicenza (ITA)
Nice (FRA)
Betis (ESP)
VfB Stuttgart (ALE)
Roda JC (HOL)
Boavista (POR)
Chelsea (ING)
Kocaelispor (TUR)
AEK (GRE)

Sturm Graz (AUS)
Lokomotiv Moscou (RUS)
Germinal Ekeren (BEL)
FC Kobenhavn (DIN)
AIK (SUE)
Tromsö (NOR)
Slavia Praga (TCH)
Lucerne (SUI)

Segunda Fase - 23/outubro/1997 e 6/novembro/1997

O sorteio das chaves está marcado para o dia 3 de outubro em Genebra Suíça.

Quartas-de-Final - 5 e 19/marco/1998

Os orto clubes passam a ser divididos em quatro grupos de dois e jogam em Ida e Volta. Os ganhadores disputam as Semifinais.

Semifinais - 2 e 16/abril/1998

Os quatro classificados serão reagrupados em dois grupos de dois e novamente jogarão em ida e volta. Os vencedores farão a F na .

Final - 13/5/1998

Os finalistas decidem o título em um único jogo.

Zimbru (MOL) x Shakhtyor Donetsk (UCR)

Copa da Uefa

o maior torneico mundo

São 8º trans vivi nome e rata centera quem chegar vivo no fina de tudo six la ura o te cencent do e numportância na cure, a

Você já ouviu falar do Kalshet 1913 Poti, da Geórgia? E do Dnipro Dnipropetrovsk, da Ucrâma? Talvez o Tiligul Tiraspol, da Moldávia, lhe seja mais familiar. Ah, não conhece nenhum deles? Pois saiba que esses são três dos 89 times que disputaram, disputam ou disputarão a Copa da Uefa deste ano. Setenta e nove deles são escolliidos por um ranking da Uefa, considerando resultados entre 1991 e 1996. Anualmente, três países ficam com quatro vagas cada um;

cinco países com três, treze países com duas vagas e 26 países com apenas uma vaga. Além disso, há lugar para mais três vencedores da Copa Intertoto (realizada entre os demais clubes das Primeiras Divisões de cada país), três vencedores do troféu Fair-Play (este ano os agraciados foram Aston Villa, da Inglaterra, AIK, da Suécia, e Branm, da Noruega, e, claro. para o último campeao o Schalke 04. Até os dezesseis clubes que morrerem na praia na disputa da Copa dos Campcões ganham nova chance na Copa da Uefa.

Trata-se, enfim, de um supertorneio interclubes. Lambém estarão em campo, e com muito mais chances de papar esse cobiçado caneco, alguns velhos conhecidos da torcida brasileira. Como a Internazionale, de Ronaldinho e Djorkaeff, e a Udinese, de Amoroso Mas esses só entram depois da Fase Preliminar.

COPA DA UEFA

1ª Fase Preliminar - 23 e 30/julho/1997 Dínamo Minsk (BIE) x Kolkheti 1913 Poti (GEO) Dnipro Dnipropetrovsk (UCR) x FC Yerevan (ARM) Flora Tallinn (EST) x Hapoel Petan-Tickva (ISR) Inxaras Kaunas (LIT) x Boby Brno (TCH) MyPa-47 (FIN) x Apoilon Limassol (CHP) Celtic (ESC) x Inter CableTel (GAL) Neuchâtel Xamax (SUI) x Tiligul Tiraspol (MOL) Hajduk Split (CRO) x Grevenmacher (LUX) Grasshoppers (SUI) x Coleraine (IRN) Vojvodina (IUG) x Viking (NOR) KR (ISL) x Dinamo Bucharest (ROM) Bohemians (IRL) x Ferencyaros (HUN) Brann (NOR) x Neftochimic (BUL) Principat (Andorra) x Dundee United (ESC) HIT Gorica (ESN) x Otelul Galati (ROM) Klaksvík (Ilhas Faröe) x Ujpesti (HUN) Daugava (LET) x Vorskla (UCR) Karabakh Agdam (AZE) x Jabionec (TCH) Odra Wodzisław (POL) x Pobeda Prilep (MAC) Spartak Trnava (ESL) x Birkirkara (MÅL)

2ª Fase Preliminar - 12 e 26/agosto/1997

Hajduk Split (CRO) x Malmő (SUE) Neuchâtel Xamax (SUI) x Viking (NOR) Rapid Viena (AUS) x Boby Brno (TCH) Trabzonspor (TUR) x Dundee United (ESC) Anderlecht (BEL) x Vorskla (UCR) Rotor Volvograd (RUS) x Odra Wodzisław (POL)
Vejle (DtN) x Hapoel Petah-Tickva (ISR)
Grasshoppers (SUI) x Brann (NOR)
FC Tirol Innsbruck (AUS) x Celtic (ESC)
Helsingborgs IF (SUE) x Ferencvaros (HUN)
PAOK Thessaloniki (GRE) x Spartak Trnava (ESL)
HIT Gorica (ESN) x Brueges (BEL)
Dinamo Minsk (BIE) x Lillestrom (NOR)
Alanıya (RUS) x Dnipro Dnipropetrovsk (UCR)
Apollon Limassol (CHP) x Mouscron (BEL)
KR (ISL) x OFI Heraklion (GRE)
Ujpesti (HUN) x AGF (DIN)
Jablonec (TCK) x Örebro (SUE)

Finais da Copa Intertoto (valendo três vagas) Halmstads (SUE) x Bastia (FRA) Montpellier (FRA) x Olympique Lyonnais (FRA) MSV Duisburg (ALE) x Auxerre (FRA)

Primeira Fase - 16 e 30/setembro/1997 O sorteio das duplas (que jogarão em sistema de Ida e de Volta) estava marcado para o dia 29 de agosto em Genebra, Suíça

Jogam os vencedores da fase anterior (21 clubes), mais os dezesseis perdedores da Primeira Fase da Recopa Européia e os seguintes times. Internazionale (ITA); Lazio (ITA): Udinese (ITA); Sampdoria (ITA); Nantes (FRA); Bordeaux (FRA); Metz (FRA); Strasbourg (FRA); La Coruña (ESP); Atlético de Madrid (ESP); Real Valladolid (ESP); Athletic Bilbao (ESP), Schalke 04 (ALE); VfL Bochum (ALE); Karlsruher (ALE); München (ALE); Twente Enschede (HOL); Ajax (HOL); Vitesse Arnhem (HOL); Benfica (POR); Vitória de Guimarães (POR); Braga (POR), Arsenal (ING), Liverpool (ING) Aston Villa (ING); Leicester City (ING); Fenerbahce (TUR)

Segunda Fase - 21/outubro e 4/novembro/1997 Os trinta e dois classificados jogam no sistema de Ida e Volta.

Terceira Fase - 25/novembro e 9/dezembro/1997 Os dezesseis classificados jogam no sistema de Ida e Volta.

Quartas-de-Final - 3 e 17/março/1998
Os oito clubes passam a ser divididos em quatro
grupos de dois e jogarão em Ida e Volta.
Os ganhadores disputam as Semifinais.

Sernifinais - 31/março e 14/abru/1998 Os quatro classificados serão reagrupados em dois grupos de dois e novamente jogarão em Ida e Volta. Os vencedores farão a Final.

Final - 6/maio/1998
Os finalistas decidem o título em um único jogo.

A brongamagao A A



Reserve o seu fim de semana

pois é jogo que não acaba mais passando na telinha

Campsonato Espanhol

Bandeirantes	sábado	10h30 (ao vivo)
Bandeirantes	domingo	10h50 (teipe)
Bandeirantes	domingo	14h (ao vivo) ou 16h (teipe)
ESPN Brasil (TVA)	sábado	15h30 (ao vivo)
ESPN Brasil (TVA)	domingo	13h30 (ao vivo)
ESPN Brasil (TVA)	segunda	16h ou 17h (teipe)

Campeonato Inglês

ESPN Brasil (TVA)	terça	13h (teipe)
ESPN (NET/Multicanal e TVA)	segunda	16h (ao vivo)
Sporty (NET/Multicanal)	segunda	16h (ao vivo)

Campeonate Staffant



Sportv (NET/Multicanal)

domingo

11h (ao vivo) 19h (teipe)

ESPN (NET Multicanal e TVA) domingo,

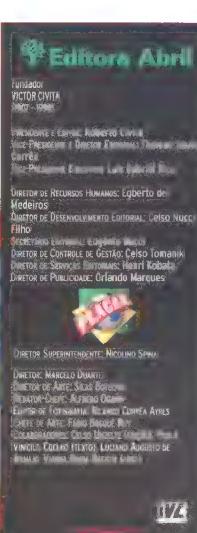
11h (ao vivo)

Campeonato Português

RTPi (TVA) sexta e sapado 17h (ao vivo)

domingo 2h (teipe)

Obs.: A partir de outubro, passa a vigorar o horário de verão em grande parte do Brasil. Você deverá adiantar uma hora no início de cada jogo ao vivo.



Grupe Alieli

RESIDENTE: Roberto Civita





Primeiro Turno

Bari	R

Internazionale

Internazionale

Juventus 🔲

Lecce

Atalanta (x) Vicenza
Bologna (x) Napoli
Empoli (x) Bari
Empoli (x) Parma
ernazionate (x) Parma

28/outubro/97 - Terça-feira

Empoli _

Dx Bologna x Brescia |x | | Napoli X Lecce

Juventus 🔲

Laz/o

Piacenza | x | Milan Sampdoria | x | Vicenza Udinese | x | Fiorentina

Piacenza (x Fiorenti Roma x Lazio Sampdoria x Mılan

x Fiorentina x Brescia x Udinese

2/novembro/97 - Domingo

14/setembro/97 - Damingo

Ataianta

31/agosto/97 - Domingo

Florentina X Sampdorna Florentina X Bari Lecce X Udinese Milan X Lazio Napoli X Empo i Parma X Atalanta Roma X Juventus Vicenza X Piacentus

Brescia

Fiorentina L

x Roma
x Piacenza
x Empoli
x Bdri
nternazionale

Atalanta

Atalanta x Udinese
Bologna x Juventus
Fiorentina x Lazio
Internazionale x Bari
Lecce x Sampdoria

4/janeiro/98 - Domingo

Bologna L

Empoli _

16/novembro/97 - Domingo

Lecce Lazio 28/setembro/97 - Domingo

Vicenza 🔲 x 🔲 Napo i
Udinese
Roma 🔛 x 🔝 Lecce
Piacenza 🔲 x 🔲 Parma
Juventus 🔲 🖈 🔲 Brescia
hazionale 🔲 x 🔝 Fiorentina
Empoli x Lazio
Bari 🔲 x 🔲 Bologna
Atalanta x Sampdoria
21/setembro/97 - Domingo
Vicenza x Piacenza
Roma (x Juventus
Parma (x Atalanta
Napoli x Empo i
Milan () x () Lazio
Lecce Lx Udinese
lorentina 🔲 x 🔲 Bari
Brescia 📗 x 🔝 Sampdoría
Bologna

21/dezemb·o/97 - Domingo Bari X Atalanta Brescia X Fiorentina Empoli X Bologna Lazio X Lecce Milan X Roma Piacenza X Internazionale Sampdoria X Napoli	14/dezembro/97 - Domingo Atalanta	7/dezembre/97 - Domingo Barr













Juventus

lorentina

ernazionale

Раселиа

впорашь



Pontos Ganhos





19/outubro/97 - Domingo Bari X Juventus Brescia X Vicerza Florentina X Roma Lazio X Atalanta Milan X Lecce Mapoli X Internazionale Parma X Bologna Sampdoria X Empoli	5/outubro/97 - Domingo Atalanta x Brescia Empoli x Milan Internazionale x Isazio Juventus x Fiorentina Lecce x Bari Piacenza x Bologna Roma x Napoli Udinese x Sampdoria Vicenza x Parma
30/novembro/97 - Domingo Atalanta	23/novembro/97 - Domingo Brescia x Empol Fiorentina x Parma Juventus x Lazio Lecce x Vicenza Milan x Bari Piacenza x Napoli - Roma x Atalanta Sampdoria x Bologna

														1		Ļ		
														1				-
																		~!
																		w
-							-	- 1								1		4
-								Н						- ~		1		C.FT
_							-	H								-		6
_						-		Н	-					-				7
								-						-		\rightarrow	-	00
				-						Ш.								٥
_																_		
																		9
																		=
																		7
		-																ثث
_							П											4
									_									귥
																		6
-				-							-		-					17
-		-						-						Н				=
-	-									-			-	-	_			61.8
_		Щ.			-				_									20
			-										_		-		-	0 21
																		71 2
										L.								23
							4							L				23
																		24
																		25
	+		-															26
	-	-		Н	-								-					27
	-	-		-)			+		1		-				-		8
		1	5	-			Ī	-			1	-				-	-	29
	-	H		H				ł	i	+		+				h -		30
		-	-		-	-	-	2	_	1		+ 1			-	-	-	<u></u>
ш		ļ		Н		ш	-	ļ.,	_	1	-	_		H			-	1 32
		Ļ	,					1	,			-		H		-		2 33
			-													_		دت
										_		_				L		رب 4
						Ĺ									-			ښې
П		1																<u>بن</u>
							1											رب
																		53
	-			t		t				t								39
	_	+	-	1	-	i i			-	1			-					5
			-	+				+	-	i	,,,,,,,	1	1	t				A
	-	-		-	-		-	+	+	1		+ -			-	+		12
	-	-		-	****	1		+	-	1		, 		-	-	+	-	43
	7	+	-	-		+			-	-		-4	-			,		₩ ₩
			-	4		1				-		1		1		-		
	÷				-	4.		1	-	1	_		1 .			-		45.
																		46
															-			47
						}									1			4
			1		-			1										-Ca
		1			Probability					1					į.			55
				Ť					1,000									50 51









Bari | x | Napoli
Brescia | x | Parma
Empoli | x | Internazionale
Luzio | x | Atalanta
Lazio | x | Bologna
Milar | x | Fiorentina
Placenza | x | Lecce
Sampdoria | x | Roma
Udinese | x | Vicenza

Sampdoria

Parma | x | Udinese Sampdoria | x | Juventus

Vicenza x Internazionale

Vicenza X Empoli

II/janeiro/98 - Domingo





Udinese



Internazionale x Lazio

Lazio

Placenza L

__ Bologna ___ Brescia

B/fevereiro/98 - Domingo

Empoli

Fiorentina

Lecce XX
Brescia XX
Sampdoria XX

× Barı x Atalanta] Bologna

22/março/97 - Domingo

Piacenza X Empoli
Udinese X Lazzo
Juventus X Midan

Lazio] x] Florentina
Bari] x | Internazionale
Sampdoria] x | Lecce

Juventus _

Udinese | x | Atalanta luventus | x | Bologna

3/maio/98 - Domingo



Placenza ___x__

Vicenza

Juventus Atalanta Empoli L

Roma

Bologna Lazio

Empoli

iorentina |

Internazionale

Brescia

Parma

Lecce

Roma Juventus

Y/cenza Udinese Placenza Sampdoria | x

Atalanta

1/fevereira/98 - Domingo



Vicenza | X | Sampdor Fiorentina | X | Udinese

Piacenza

Sampdoria

Bologna 🔲 x 🔲 Atalanta

18/janeiro/98 - Domingo

Brescia

Internazionale Empoli

Napoli -Lecce

Lazio

Juventus

Internazionale __ Sampdoria

Brescia Bologna

Fiorent na

25/janeiro/98 - Domingo

Udinese

Lecce

Lazio L

Napoli Milan





Segundo Turno

Juventus

Empoli _





Internazionale |

azionale x Piacenza Parma x Sampdoria Napo i x Udinese

Florentina L

Atalanta | x | Barı lorentina | x | Brescia

26/abril/98 - Domingo

Bari 🔲 x 🗍 Vicenza

Roma

Bologna _

x Empoli Juventus

Vicenza 🔲

Lecre L

Lazio Milan







Fiorentina

Internazionale Sampdoria Bologna Piacenza Fiorentina 🔲 Barr 🔲 Juventus Atalanta 🗌 22/fevereiro/98 - Domingo Bologna Vicenza Napoli Parma Roma Lazio Atalanta Empoli Internazionale Vicenza Piacenza Roma Brescia Fiorentina Udinese Bari Juventus OIZPT 93391

Juventus 🔲 x 🔲 Sampdona

Internazionale 🗍 x 🗍 Vicenza

Empoli 📑 x 🗍 V cenza

Brescia (x)

15/fevereiro/97 - Domingo

S/abril/98 - Domingo Milan x Ataian Udinese x Bari Lecce x Bologn	28/março/98 - Sábado Empoli x Brescia Parma x Fiorent Lazio x Juventi Vicenza x Lecce Barr x Milan Napoli x Piacenz Atalanta x Roma Internázionale x Sampdo
omingo Atalanta Bari Bologna Empoli	Sábado Brescia Fiorentina Juventus Lecce Milan Piacenza Roma Sampdoria Udinese

S/abri Milan Udinese Lecce Sampdoria Roma Brescia Parma Juventus	Lazio Vicenza Barra Napoli Atalanta ternazionale Bologna
S/abril/96 - Domingo Milan x Ataianta inese x Bari Lecce x Bologna doria x Empoli Roma x Internazionale rescia x Napoli arma x Napoli entus x Vicenza	x Juventus x Lecce x Milan x Piacenza x Roma x Sampdoria x Udinese

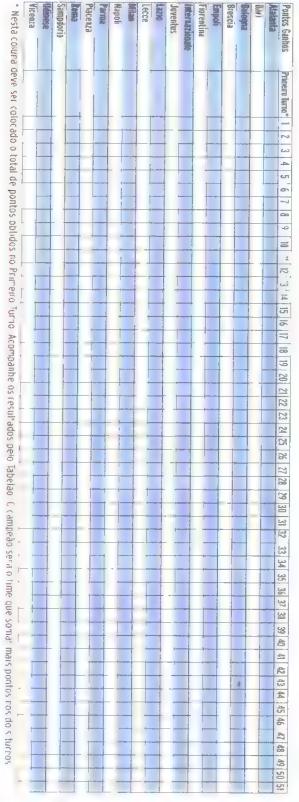
	Napol X Parma X Atalanta X Atalanta X Iorentina X V cenza X
	Bari Rescia Rescia
N	

Internazionale Atalanta Bologna

Pidcenza

Fiorentina Lecce Roma

Roma	影	
2	1	



Juventus







ampeonato

Primeiro Turno



ATHLETIC CLUB

Athletic Bilbao

La Coruna	Ų. L	Ç L	×	Atlético de Madrid 📋x 🔲 Celta	با × ا	Zaragoza x	28/setembro/97 - Domingo		Ļ	Mallorca []x [] Glior	Barcelona 📑 🖈 🔟 La Coruña	Ė	Real Madrid 🗍 x 🗍 Real Sociedad	Ļ l	Athietic Bilbao () x () Atlético de Madrid		×	Merida ∟x	4/setembro/97 Domingo		Gijón 🔲 x 🔟 Tenerife	La Coruña 🔲 x 📋 Mallorca	Valencia 🗀 x 🔲 Barcelona	Real Sociedad 📋 🗀 Racing Santander	Salamanca 🔲 x 🔟 Real Madrid	Atlético de Madrid (L) x Valladoi d	Befis (1x 1) Athletic B 1580	Espanyol 📗x 🔲 Celta	×	\Box	7/setembro/97 · Domingo	1			Real Mallorca [] x _} Va encia	Barcelona 🔲 x 🔟 Real Sociedad	Racing Santander 📋 🗀 Salamanca	Real Madr d x Atlético de Madrid	Valladoldlx] 8etis	Ļ	Celta 🗐 x 📋 Zaragoza	Oviedo 📗x 🔲 Merida	31/agosto/97 - Domingo
Atlético de Madrid (1) X (1) Salamanca		Racing Santander	Barcelona	Mallorca	Teenerife	Gijón	La Coruña	Valencia	Real Sociedad	Salamanca	Atietico de Madrid	9/novembro/97		Compostela	Real Madrid	Valladolid	Athletic Bilbao	Ceta	Oviedo	Merida	Zaragoza	loynedsa	Betis	2/rovembro/97		Barcelona	Maltorca	Tenerife	Giján	La Coruña	Valencia	Real Sociedad	Salamanca	Atiético de Madrid (Betis	26/outubro/97		Compostela	Racing Santander	Real Madrid ,	Valladohd ,	Athietic Bilbao	Celta
□ \$ × ¥	(Q)		Ĺ	Ļ	Ę	E L	×	Ę K	Ľ Ľ	Ļ	×	70/97		×	_ L	Ę	Ĺ	Ļ	L L	Ě	Ě	Ļ	Ļ	ro/97		Ļ	Ļ	×	Ļ	Ę	Ě		Ě	Ľ	Ļ	10/97 -		Ļ	Ļ	با ك	Ě	اچا ايا	×
de Madrid (1) x (1) Salamanca	O CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	Real Madrid	Vallado id	Athlet c Bi bao	Celta	Oviedo	Merida	Zaragoza	Espanyol	Betis	Compostela	Domingo		Racing Santarder	Barcelona	Mallorca	Tene-ife	Gijor	La Coruña	Valencia	Real Sociedad	Salamarca	Atlético de Madrio	Domingo		Racing Santander	Real Madrid	Valladolid	Athietic de Bilbao	Celta	Oviedo	Merida	Zaragoza	Espanyol	Compostela	Domingo		Barcelona	Mallorca	Tenerife	Gijón	La Coruña	Va encia

Madrid

Real Soc edad Jx J Valencia
Salamanca Jx J La Coruña
Atlético de Madrid Jx J Gijón
Betts Jx J Tenerife

7/dezembro/97 - Domingo

Atlético de Madrid

Barceiona

Betis

Real Madrid □x □ Celta Valladolid □x □ Athletic Bilbao	Barcelona □x □ Racing Santander □x □			30/novembro/97 Domingo Real Sociedad [] x _] Compostela Valoncia y _] Calamania	Athletic Bilbao []x _] Real Madrid Compostela _]x _] Valladoud
Celta Athletic Bilbao	Merida	Espanyol Zaragoza	Atlético de Madrid Betis	Domingo Compostela	Real Madrid Vailadoud

Merida

14/dezembro/97 · Domingo Valencia □ x □ Compost La Coruña □ x □ Real Soc Gijón □ x □ Sataman Tenerife □ x □ Atlético · Mallorca □ x □ Betts	Espanyol x 1 Zaragoza x 1 Merida x 1 Oviedo x 1 Ceta x 1 Compostela x 1
Domingo Compostela Real Sociedad Salamanca Atlético de Madrid Betis	Mallorca Barcelona Racing Santander Real Madrid Valladoild Athletic Bibao







Racing Santander

Barcelona Ux J

Espanyol Merida Zaragoza

Real Madrid Lix

Oviedo





Yalencia

heal Sociedad Real Madrid Racing Santander

Salamanca



Matterca

la Coruna



Compostela



Athletic Bilbao

10 1 2

.5 .4 .2 19 15 18 16

Atletico de Madrid





Oviedo X Real Sociedad	Merida 🔟 x 🔟 Salamanca	Zaragoza 🔲 x 🔝 Atlético de Madrid	Espanyol 🗻 x 🔲 Betis	19/outubro/97 - Damingo		×	Tenerife 🔲 🗶 📋 Racing Santander	Gyón 🔲 x 🔝 Real Madrid	La Coruña 🗋 x 🔲 Valladolid	Varencia 📑 x 🔄 Athletic Bilbao	Real Sociedad 📗 🖈 📗 Celta de Vigo	Salamarca [] x [] Oviedo	Atlético de Madrid 📋 🖈 📗 Merida	Betis 🔲 x 🔟 Zaragoza	Espanyol 🜙 🗘 Compostela	15/outubro/97 - Quarta-feira		Compostela 🔲 x 🔲 Mallorca	Ě	Ų Č	Real Madrid 🔲 x 🔲 La Coruña	Valladolid 🗍 x 📋 Valencia	Athletic Bilbao (x) Real Sociedad	Ce ta 🗍 x 🔟 Salamanca	Oviedo 🔲 x 🔲 Atletico de Madrid	Merida 🔲 x 🔲 Betis	Zaragoza 📋 🗙 🔲 Espanyol	5/outubro/97 - Domingo	
Celta] x Racing Santander	Oviedo 📗 x 🔝 Barcelona	Merida 🗋 x 🔲 Mallorca	Zaragoza 🗍 x 🗐 Tenerife	Espanyol 🗀 x 🔟 Gijón	Betis 🔲 x 🔲 La Coruña	Attético de Madrid (x) Valencia	Salamanca [] x _] Real Sociedad	23/novembra/97 - Domingo		Real Madrid (x (Vallado Id	Racing Santander X Athletic Bilbao	Barceiona []x[] Celta	Maltorca (1) x (1) Oviedo	Tenerife _]x _] Merida	Gijón □x □ Zaragoza	La Coruña 🗀 x 🗀 Espanyol	Valencia 🔲 x 🔲 Betis	Real Sociedad 🔲 x 🔲 Atlético de Madrid	Sąlamarca 🔲 x 🗍 Compostela	16/novembro/97 - Domingo		Compostelax Real Madrid	Valladolid 🔔 x 🔔 Racing Santander	Athletic Bibbao (1x 1) Barcelona	Ceita 🔘 x 🗋 Mallorca	Oviedo 🜙 x 🔟 Tenerife	Merida 🗍 x 🔟 Gijón	Zaragoza 📋 x 🔲 La Coruña	
		Oviedo [x] Composteia	Merida 🔲 x 🔟 Celta	×	×	Betisix Real Madrid	×	Salamanca 🔲 x 🔟 Barcelona	Real Socieded [x] Mallorca	×	×			Celta 🗌 x 📗 Oyiedo	Athletic Bilbao 📗 x 🔟 Merida	×	Real Madrid 🔲 x 🔲 Espanyol	Racing Santander [x] Betis	Barcelona 🗐 x 📋 Atlético de Madrid	Mallorca 📗 x 📋 Salamanca	Tenerifex Real Sociedad	×	Compostela 🔲 x 🔝 La Coruña	21/dezembro/97 · Domingo		Compostelax Celta	_	_	

1	_]×[_] Barcelona	_lx	☐x ☐ Tenerife		□×□ La Coruña	□x □ Valencia	□x □ Real Sociedad	nbra/97 - Domingo		□×□ Vallado id	X Athletic Bilbao
		Ovjedo LIX LI	Merida [x	Zaragoza 🔲 x 🔲	Espanyol 1x 1	Betis 山 x 🗍	At etico de Madrid 🗍 x 📗 Racing Santan	Salamanca 🗍 x 🔟	Real Sociedad (x)	Valencia 🔲 x 🔟	La Coruña 🗍 x 🗍
		Compostela	Celta	Athletic Bilbao	Valladolid	Real Madrid	Racing Santander	Barcelona	Mallorca	Tenerife	Gijon

0viedo ∟⊥x 🗋	Merida □×□	Zaragoza 🔲 x 🔲	Espanyol 📗 x 🔟	Betis Lix	etico de Madrid (1) x (1)	Salamanca 🗀 x 🔟	Real Sociedad (x)	Valencia 🔲 x 🔟	La Coruña 🔲 x 🔲	4/janetro/98 - Domingo
Compostela	Celta	Athletic Bilbao	Variadolid	Real Madrid	Racing Santander	Barcelona	Mallorca	Tenerife	Giján	Omirgo

li		Ģ	7	1
	A.	4.	N	2
	12	2 - 1		
1	1		- Aller	1

Tenerife

Salamanca

Real Sociedad

Zaragoza

Valladolid







ATHLETIC CLUB

Segundo Turno

Celta Oviedo

Racıng Santander () x () Celta Real Madrid () x () Athletic Bilbao Valladolid () x () Compostela



Barcelona

Mallorca 🗍 x 🗍 Racing Santa Barcelona 🗐 x 🗍 Compostela

Racing Santander

Atlético de Madrid | x

Betis || X |

Zaragoza ∐x∟ Espanyol

Mallorca Tenerife Gijon La Coruña Real Sociedad

Barcelona

Oviedo Merida Compostela | x |

Salamanca 🔲 x

Valencia

Kerida

Tenerife | X

Gyór 🔲 x 🛄

Valladolid

Real Madrid

Athletic Bilbao

Athletic Bilbao

	Mallorca () x ()		acing Santander (x)	Real Madrid x		Athletic Bilbao 🔲 x 🔲	Cefta 🔲 x 🔲	Oviedo 🔲 x 🔲	Compostera XX
9.	La Coruña	Valencia	Real Sociedad	Salamanca	Atlético de Madrid	Betis	Espanyol	Zaragoza	Wer da

Atlético de Madrid

y x Real S	Espanyo	
Betis 🔲 x 🔲 Salam	Beti	Tenerife 🔲 x 🔝 Compostela
Compostela X Atlétic	Compostel	Gijón 🔲 x 🔲 Malforca
15/março/98 - Doming	15/ma	La Coruña 🔲 x 📋 Barcelona
		Valencia 🔲 x 🔲 Real Racing
Racing Santander x Compo	Racing Santande	Real Sociedad 🔲 🗴 🔲 Real Madrid
a □×□ Real I	Barcelon	Salamanca x Valladobo
a 🔲 x 🔲 Vəliad	Mallorc	Atlético de Madrid x Athietic B Ibao
Tenerife x Athlet	Tenerif	Betis 🔲 x 🔲 Celta
n □×□ Celta	Gijón	Espanyol 🔲 x 🔲 Oviedo
La Coruña x Oviedo	La Coruñ	Zaragoza 📗 x 🔲 Mer da
Valencia x Merida	Valenci	25/janeiro/98 - Domingo
Real Sociedad (x	Real Socieda	
a Lux C Espan	Salamano	Jenerife 🗀 🗴 🔲 Gijón

Barcelona

Betis

Compostela | x

Merida

Espanyol Zaragoza 1/fevereiro/98 - Dom rigo

Zaragoza 🔲 🗆 [

Valenc a

Real Sociedad

Zaragoza □x□

Merida Ux

La Coruña

0viedo Merida

Celta

Real Madrid 🔲 x 🔲 Valencia Racing Santander 🔲 x 🔲 La Coruña

Athletic Bilbao

Atlético de Madrid

Athletic Bilbao

Mallorca Tenerife Gijón

Real Madrid

x Barcelona

Racing Santander

Valladolid

Valladolid

Rea Sociedad Salamanca

	_			S					L	. Do		L	L	7
Girón	La Coruña	Valencia	Real Sociedad	Salamanca	Atlético de Madrid	Betis	Espanyol	Zaragoza	Mer da	- Damingo		Composte a	Tenerife	Medifica
Salamanca () x () Espanyol	Atlético de Madrid (🗍 x 🗍 Betis	B/marc		Racing Santander (_) x [] Barcelona	Real Madrid	Yal adolid	Athletic Bilbao	Celta	0viedo	Merida	Pzoberez	Espanyol 🔲 x 🔲	Compostela 🔲 x 🔲 Betis	1/10/1/1
	ě	B/marco/98 Domingo		ě	×		×	_	×	Ž	×	ě	Ě	Dunned - 96/63 rende
Espanyo	Betis	omingo		Barcelona	Mallorca	Tenerife	Gijón	La Coruña	Valencia	Real Sociedad	Salamanca	Atlético de Madrid	Betis	opumo

Tenerife	19/abril/98 - Damingo
Mallorca	Valencia 🔲 x 📋 Real Sociedad
Barcelona	
	×
Domingo	Tenerife x Betis
Betis	Mallorca 🗀 x 🗀 Espanyol
Espanyol	Č
Zaragoza	Racing Santander 🔲 x 🔲 Merida
Merida	Real Madrid x Oviedo
Oviedo	Valadolid 🔲 x 🔲 Celta
Celta	Athletic Bilbao 🔲 x 🔲 Compostela
Athletic & Ibao	
Vattadolid	26/abril '98 - Domingo
Real Madrid	Compostela 🔲 🗷 🔲 Valencia
Compostela	Real Sociedad 🗍 x 🗍 La Coruña
	Salamanca 🔲 x 🔲 Gijón
Domingo	Atlético de Madrid 🔲 x 🔲 Tenerife
Atlético de Madrid	Betis 🗀 x 🔲 Mallorca
Salamanca	Espanyol 🔲 x 🔝 Barcelona
Deed Continued	



Athletic Bilbao

Valladolid Real Madrid Racing Santander







Athletic Bilbao Valladolid Real Madrid Racing Santander



3/maio/98 - Domingo

Va ladolid Ma encia Tenerife egular es

hex's ישראליטי פי ייינאל זי אי מר politos obtidos no Primeiro "urna Acompanhe as esulfados pelo Tabe do Olidminis זיייי

La Coruña

Merida Ov edc

Racing Santander

Real Sociedad Real Madr d Mallorca

La Coruña



Espanyol

Composte a

Atlético de Madrid Athletic Bilbao Pontos Ganhos





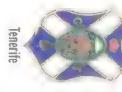
Betis ☐ x 190\$tela	Tenerife	LX Valladolid Real Madrid	IX Athletic Bilbao Racing	Nerioa Oviedo	Zaragoza	
Betis x Yalencia Espanyol x La Coruña Zaragoza x Giión	Compostela	Real Madrid x Compostela	Racing Santander	Mallorca x Ceita	Gión 🕽 x 🗍 Merida	Valencia x Espanyol

Salamarcax Merida	×	Ě	- R6/0.	3 9 64	Barcelona 🔲 x 🔲 Mallorca	Racing Santander [] x [] Tenerife	Real Madrid [X] Gijon	Ě	Ě	Ž	×	Merida 🔲 x 🔲 Atlético de Madrid	×	Compostela [x] Espanyol	No 10		Mallorca 🔲 x 🔲 Compostela	Ě	Gijon 🔲 x 🔲 Racing Santander	Č	Ž	Č	Salamanca 🗀 x 🔲 Celta	×	Ě	Espanyol 🗀 x 🔲 Zaragoza	8/fevereiro/98 - Domingo	
Barcelona [x] Oviedo	_	Ě	Gijón 🔲 x 🔝 Espanyol	La Coruña 🔲 x 🔲 Betis	Valencia 🔲 x 🔲 Atlético de Madrid	Real Sociedad 🔲 x 🔲 Salamanca	5/abril/98 - Domingo		Valladolid	Athletic Bilbao 🔲 x 🔲 Racing Santander	Celta 🔲 x 🔲 Barcelona	Oviedo 🔲 x 🔲 Mallorca	Merida x Tenerife	Zaragoza 🔲 x 🔲 Gijón	Espanyol 📗 🗀 La Coruña	Betis 🔲 x 🔲 Valencia	Atlético de Madrid 🔲 x 🔲 Real Sociedad	Compostela 🔲 x 🔲 Salamanca	29/marco/98 - Domingo		Real Madrid x Compostela	Racing Santander 🔲 x 🔲 Valladolid	Barcelona 🔲 x 🔲 Athletic Bilbao	Wallo*ca □x □ Celta	Tenerife	Gión 🕽 x 🗍 Merida		Valencia x Espanyol
	Compostela 📑 x 📑 Oviedo	Celta (1) x (1) Merida	Athletic Bilbao 🔲 x 🔲 Zaragoza	Valladolid 🔲 x 📋 Espanyol		Racing Santander 🗀 x 🗀 Atlético de Madrid	Barcelona 🗀 x 🗀 Salamanca	Maltorca (1) x (1) Real Sociedad	Ě	Gijón 🔲 x 🔲 La Coruña	17/maio/98 - Domingo		Oviedo 🗍 x 🗍 Celta	Merida 🔲 x 🔲 Athletic Bilbao	Zaragoza 📗 x 🔝 Valladolid	Espanyol x Real Madrid	Betis 🔘 x 📗 Racing Santander	Atlético de Madrid 🔲 x 💹 Barcelona	Salamanca () x () Mailorca	Real Sociedad (x) Tenerife	Valencia x Gijon	La Coruña 🔲 x 🔲 Composte a	- in the state of		Celta 🔲 x 🔲 Compostela	Athletic Bilbao 🗍 x 📋 Ov edo		Real Marrid X Zaranoza

Valladolid		1	

Valencia







Real Sociedad

Zaragoza

1



Primeiro Turno

24/setembro/97 · Quarta-feira Coventry x Crystal Palace Southampton x Leeds Manchester x Chelsea Liverpool x Aston Villa Newcastle x Blarkburn Rovers heffield Wednesday x Derby County	23/setembro/97 · Terça-feira Bolton Wanderers	- Interior
Vers.	tspur	

Blackburn Rovers 🔲 x 🗀

Aston Villa 🔲 x 📋

Everton Chelsea

22/novembro/97 - Sabado

Derby County ___ x __

Blackburn Rovers | x | Derby County

9/agosto/97 Sabado

Coventry | x | Chelsea Barns ey | x | West Ham

Everton 🗍 x 🗐 Crystal Palace

West Ham X	Tottenham Hotspur 🔲 x 🗋	Leeds 🗆 x 🗇	Everton 🔲 🗙 🔲	Derby County 🔲 🖈 🗋	Crystal Palace 🔲 x 🔲	Chelsea 🔲 🗙 🔲	Blackburn Rovers 🔲 🗴 🔲	Barmsley □ x □	Astor Vila 🗆 🖈 🗋	27/setembro/97 · Sabado
Liverpool	Wimbledon	Manchester	Arsenal	Southampton	Bolton Wanderers	Newcastle	Coventry	Leicester	Sheff eld Wednesday	Sabado

Crystal Palace

Ľ

Everton | x |

Blackburn Rovers

Sheffield Wednesday Tottenham Hotspur Newcastle Leicester

Coventry 1x1

Southampton Marchester X

West Ham 🔲 x 🔲 Aston Villa

Aston Villa

Sheffield Wednesday | x | U
Derby County | x | W
Manchester | x | S
Aston Villa | x | B

Leeds

13/agosto/97 - Quarta-feira

Blackburn Rovers 🔲 x 🗀

Liverpool

Barnsley | x | Chelsea

23/agosto/97 - Sabado

Blackburn Rovers Southampton Wimbledon

Crystal Pa ace

West Ham Botton Wanderers PRIPARO

Arsenal

Tottenham Hotspur

iam Hotspur ☐ x ☐ Manchest Wimbledon ☐ x ☐ Liverpool

Manchester Bolton Wanderers

Southampton 🔲 x

Newcastle x

Sheffield Wednesday Aston Villa Arsenal

Arsenal ☐ x ☐ Coventry Crystal Palace ☐ x ☐ Barnsley

12/agosto/97 - Terça-feira

_			
	Backburn Rovers	$\square \times \square$	Wimbledon
	West Ham	 × □	Southampton
_	Everton		herfield Wednesday
	Tottenham Hotspur	Ž	Newcastle
	Crystal Palace	×	Manchester
_	Cheisea	×	Liverpool
	Derby County	×	Leicester
	Leeds	Ě	Coventry
	Aston Villa	×	Bolton Wanderers
	Barnsley	Ě	Arsenal
-	00000	4/outubro/97 · Sabado	4/00101

Barnsler

Southampton Tottenham Hotspur

Newcastle

Leicester

Wimbledon

Sheffield Wednesday

Derby County Aston Villa Manchester

Arsena

West Ham 🔲 x 🔲 Bolton Wanderers	Tottenham Hotspur 📋 x 📋 Sheffield Wednesday	Leeds (x Newcastle	Everton (x Liverpool	Derby County [] x [] Manchester	Crystal Palace 🔲 x 🛄 Arsenal	Che sea 1 x 1 Lescoster	Blackburn Royers 🔲 x 🔲 Southampton	Barnsley x Coventry	Aston Villa 🗋 🗙 🔲 Wimbledon	tB/outubro/97 Sahado		Wimbledon x Backburn Rovers	Southampton 🗌 x 🔲 West Ham	heffield Wednesday 🔲 x 🗍 Everton
Chelsea x Leeds	Bo'ton Wanderers X Derby County	Barnsley x	Arsenal X			Wimbedon [] x [] Southampton	Tottenham Hotspur	Sheffield Wednesday X	Newcastle X	Liverpool 🔲 x	Leicester 🗋 🗙 🗍	Leeds QxQ	Derby County 🔲 🗙 🗀	Blackburn Rovers 📋 🗀 Bolton Wanderers
Chelsea x Leeds	Derby County	Newcastle	Arsenal X Blackburn Rovers	37 6		Southampton	Chelsea		Arsenal	Manchester	Crystal Palace	Everton	West Ham	Bolton Wanderers

	Chelsea 🗌 x 🔲 Derby County
- /	Bolton Wanderers 📗 x 🔲 Wimbledon
/-	Barnsley 🗋 x 📋 Leeds
111	Arsenal 🗀 x 🗀 Liverpool
11	29/novembro/97 - Sabado
-	(Jogo adiado da 2ª rodada)
11	Chelsea 🗍 x 🕕 Everton
	26/novembro/97 · Quarta-feira
	Wimbledon 'll x Manchester
	fottenham Hotspur 🔲 x 🔲 Crysta Palace
	neffield Wednesday [] x [] Arsenal
	Newcastle [] x [] Southampton
2	Liverpool x Barnstey
	Leicester 🗀 x 🔲 Bolton Wanderers
1	Leeds 🔲 x 🔲 West Ham
ŀ	Delias remitty T Y T Pasents

Sheffield Wednesday Tottenham Hotspur

Leeds

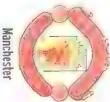




Bolton Wanderers 📋 x 🔲 Newcastle

(Jogo adiado da 2ª rodada)

2/dezembro/97 - Terca-feira







Tottenham Hotspur west Ham □x

Blackburn Rovers ARTE ET LABORE

Tottenham Hotspur | x |

Coventry City ___ x

Everton

Manchester Aston Villa

West Hall

Leicester [] X [] Arsenal Southampton [] X [] Crysta Palace

rspend ik Tottenham Hotsbur

Blackburn Rovers 🔟

Sheffield Wednesday Liverpool

Chelsea

Barnsley _ X

Bolton Wanderers

26/agosto/97 - Terça-leira

Everton (1) x

Coventry (x) Tottenham Hotspur

Derby County

Newcastle



Aston Villa | x | Coventry

6/dezembro/97 Sabado

Bolton Wanderers



VERT	Chel	$\mathbf{T}\Omega$
NT CITY	elsea	

Borton Wanderers X Everton	
Chelsea x Southampton	Ž
Crystal Palace 🔲 x 🔲 Blackburn Rovers	Leicester x West Ham
Derby County 🗍 x 🔟 Barnsley	Liverpool (x) Derby Courty
Liverpool] x] Newcastle	Manchester x Barnsley
Manchester 🔲 x 🔲 Coventry	Newcastle 🗀 x 🔲 Blackburn Rovers
heffield Wednesday 🔲 x 🔝 Leicester	Sheffie d Wednesday 🔲 x 🔲 Crystal Palace
West Ham	Southampton 🔲 x 🔲 Tottenham Hotspur
1	Wimbledon 🗍 x 🗍 Leeds
13/setembro/97 - Sábado	
Arsenal 🗀 x 🔲 Bolton Wanderers	1/novembro/97 - Sabado
Barnsley 📑 x 🗀 Aston Villa	Aston Villa 🔔 x 🔲 Chelsea
Blackburn Rovers 📋 x 📋 Leeds	Barnsley 📋 x 📋 Blackburn Rovers
Coventry x Southamptor	Bolton Wanderers 🔲 x 📋 Liverpool
Crysta Palace 🔝 🗙 🔲 Chelsea	Derby County x Arsenal
Derby County 1 x 1 Everton	Everton x Southampton
Leicester 🗋 x 📋 Tottenham Hotspur	Manchester x Sheffield Wednesday
Liverpool 📗 x 📋 Sheffield Wednesday	Newcastle x Leicester
Manchester 📑 x 🔲 West Ham	×
Newcastre x Wimbledon	West Harr x Crystal Palace
	Wimbledor 🔲 x 🔲 Coventry
· , · · , · · Sabado	
Aston Vila Jx J Derby County	8/novembro/97 · Sabado
Bollon Wanderers (x Manchester	Arsenal X Manchester
Chelsea 1x 1 Arsenal	Blackburn Rovers X X Everton
Everton 🗋 x 🔟 Barnsley	Cheisea Lix West Ham
Leeds [] x [] Leicester	Ě
heffield Wednesday x Covertry	Crystal Palace x Aston Villa
Southampton [] x [] Liverpool	Leeds [x] Derby County
Tottenham Hotspur 🔲 🖈 📋 Blackburn Rovers	Leicester x Wirrbledon
West Ham ☐ x ☐ Newcastle	Liverpool 🔲 x 🔲 Tottenham Hotspur
Wimbledon	Sheffield Wednesday x Bolton Wanderers
	Southampton 🗋 x 📋 Barnsley

Sabado Derby County Marchester Marchester Arsenal X Manchest Arsenal X Everton Barnsley Lecester Coventry X West Har Coventry X Newcastl Covertry Leeds X Borton Blackburn Rovers Leeds X West Har Coventry X Newcastl Coventry Leeds X Derby Co Blackburn Rovers Newcastle Crystal Palace Sheffield Wednesday X Bolton W		Blackburn Rovers Blackburn Rovers Leicester
Sabado Manchester Keverton West Harn West Harn Aston Villa Aston Villa Derby County Wirbledon Tottenham Hotspur Boltor Wanderers	Sabado Chelsea Blackburn Rovers Liverpool Arsenal Southampton Sheffield Wednesday Leicester Leeds Crystal Palace Coventry	West Ham Derby Courty Barnsley Blackburn Rovers Crystal Palace Tottenham Hotspur Leeds

	1	+							CIN CIN
	-		+	j	-				-
		4	-			1		1	7
_	-		-		1 1	1			00
	i		-						-
-			-		-		-		3
			1					-	17, 1, 10
	+	-	-	-					-3
-			+		-	-			[دُم
-			-	+					
-1-	• •	-					7		
-									一一三
-	+		1	!	+	1	4	1	1
-	-	-	-		-	-			
-				L .	1	1-1	1		اوُ
	1 .	4	-			+	-		9 20, 21 22
_	++					-			12
- 11	-			-	1-1		-	-	173
+		. 4	-				\neg		
-	-	-	-	-	-		1		23 %
		+							721
-		+	-	+					
		-	4	-		1		1	12
		+		-		-	-		
	-	1	-	4	+	+-		-	121
-	+				-	-			- w
	-						1		547
1		+		-					EL.
	 +	nl.			+ +	+	1		دري
-		4	-		1	1		-	23
-		-	1	-	1 1	F 1	÷		ويد
-	1		1				-		
	ļ	ì	-			1	+		LJ.
		-				-	1		
	-	-		1	-		-		- co
. —	4	b			-		a).		4
					1-1	+			
			-	+	1	-		1	-
				.[=	-	+			
-			+	4			1	-	25 26 27 28 29 30 31 34 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44
4	+	+					-		
		1	1		1 1	7		_	
				1	1-1				
			1	-				-	45 45 47 48
	٠	-1	-			+	-		
				1	-	· T	-	-	un un
7		Ţ	-	+ +	1			1	49.50; 51 52 53 54 55 56
÷			÷				÷		
					1	-	1-1	-	- 12
		- 4	1	-	-	1			- 24
				b	+		-		4
			+ +	-	1	1			- 01
									0

West Ham

Derby County

Everton.

Liverpool

elcester

Crystal Palace

Chelsea Bolton Wanderers Blackburn Rovers Barnsley Aston Villa

Derby County

Everton

Tottenham Hotspur

outhamptor

West Ham

Sheffield Wednesday

lewcastle **Janchester United** Crystal Palace

Pontos Ganhos

Coventry



Southampton



Sheffield Wednesday



Astor Vila | X | Southampton
Blackburn Rovers | X | West Ham
Derby County | X | Crystal Palace
Leeds | X | Bolton Wanderers
Lecester | X | Everton
Liverpool | X | Coventry
Newcastie | X | Manchester
Sheffield Wednesday | X | Chelsea

Sheffield Wednesday Tottenham Hotspur

Newcastle

Southampton | x | Leicester

West Ham | x | Sheffield Wednesday

20/dezembro/97 - Sábado

Wambledon

Segundo Turno



Arsena

Sheffield Wednesday

Blackburn Rovers Barnsley Newcastle

Liverpoor

Leeds

Sheff eld Wednesday | 1 x | 1 West Ham

Derby County | x |

Boiton Wanderers

Coventry Crystal Palace

Leeds

Bolton Wanderers | x | Leeds

Cheisea | x | Sheffield Wednesday

Coventry | x |

Liverpool

Manchester __ x __ Newcastle

18/abril/98 - Sábado

Tottenham Hotspur

Liverpool

Wimbledor □ x □ Leeds □ x □

Chelsea Everton Southamptor Arsenal Marchester

Leicester U

Aston Villa

Newcastle | x | Barnsley

13/abril/98 - Segunda-f.

Bolton Wanderers

Crystal Palace Derby County

Southampton

Aston Villa

Arsenal Ux J Cheisea Ux L

Leicester Wimbledon

West Ham

Coventry

Tottenham Hotspur

Manchester | X | Everton

26/dezembro/97 - Sexta-feira















	Tottenham Hotspur	Southampton	Newcastle	Everton	W-mbledon	Leicester	Coventry	Blackburn Rovers	Barnsley 🗀 🛪 🔟	28/dezembro/97 - Domingo
\ <		×	Ľ	36	L×L	×	L×L	×	×	bro/97
a than Will a	□×□ Arsena)	Cheisea	Liverpool	Bolton Wander	West Ham	Sheffield Wedr	Manchester	Crystal Palace	Derby County	- Domingo

ofton Wanderers

reffield Wednesday

rystal Palace

Arsenal	Aston Villa	10/jane	Leeds
×	×	. 86	×
Leeds	Leicester	Sábado	Aston VIII a

Sheffield Wednesday Derby County	Bolton Wanderers L verpool	Chelsea	West Ham	Manchester	Crystal Palace	Arsenal	Aston Villa	and for
	LL X DL	Ļ	_ × _		Ľ	X	×	contained of the second
Newcastle Błackburn Rovers	Wimbledon Wimbledon	Coventry	Barnsley	Tottenham Hotspur	Everton	Leeds	x leicester	200000

Southampton

Chelsea

Ě

Leeds

Bolton Wa Aston Villa Everton

Tottenham

Coventry

Wimbledor

Barnsle)

Tottenham Hotspur □x □ West Ham Newcast'e □x □ Bolton Wanderers Wimbledon □x □ Leicester Wimbledon □x □ Leicester Wimbledon □x □ Leicester	Bolton Warderers x Everton [x]	Covent y _l x _l Arsena Wanchester _l x _l Arsenal Leeds _l x _l Sheffe (Wodnesday West Ham _l x _l Chelsea	17/janeiro/98 - Sabado BarnsleyI xI Crystal Palace Blackburr RoversI xI Astor Villa EvertonI <i -="" 14="" 98="" barnslevi="" chalsea="" coventry="" hotspuri="" liverpool="" março="" newcastlei="" sabado="" southami<="" th="" tottenham="" xi=""><th>Sheffield Wednesdayl xl Newcastle Blackburn Roversl xl Barnsley Derby Countyl xl Blackburn Roversl xl West Ham</th></i>	Sheffield Wednesdayl xl Newcastle Blackburn Roversl xl Barnsley Derby Countyl xl Blackburn Roversl xl West Ham
Crystal Palace Leicester Leeds	Sheffield Wednesda Blackburn Rovers	l Chelsea	Sabado Coventry Liverpool	Barnsley West Ham

BEHAN BEAD CONTRACTOR

Chause - 45, Jackling?

Liverpool ___ x ___ West Ham
Sheffield Wednesday ___ x ___ Aston Villa

Constitution Landing Brogings dayon

Wimbledon Derby County	Everton Aston Villa	Bolton Warderers	West Ham	Wanchester .	Barnsley	Tattenham Hatspur	Newcastle	14/mar
X Leices		_ × _	Ļ	Ļ	Ľ		Č	14/março/98 - Sabado
Leicester	Crystal Palace	Sheffield Wednesday	Chelsea	Arseral	Southamptor	Liverpool	1x Coventry	sabado

Blackburn Rovers AHIE ET LABORE

Arsena	Liverpool	Southampton	Sheffield Wednesday	Coventry	Wimbledon	Leicester	Bolton Wanderers	Manchester	Newcastle	21/fever
ا کِ ا	×	L ×	L ×	×	20	 × 	U L	×	×	eiro/98
	Everton	Blackburn Rovers	l Totterham Hotspur	Barnsley	Aston Villa	Chelsea	West Ham	Derby County	Leeds	21/fevereiro/98 - Sabado

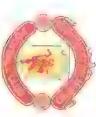
Berby County	Aston Villa	Leeds	Crystal Palace	Tottenham Hotspur	Barnsley	Chelsea	Blackburn Rovers	Everton	28/fever
	<u>ا</u> ال × ا ا	ب ٽ	Ě	Ě	Ļ	Č	Ě	Ě	28/fevereiro/98 - Sábado
Sheffield Wednesday	Liverpool	Southampton	Coventry	Bolton Wanderers	Wimbledon	Manchester	Leicester	Newcastle	Sabado

7març	Aston Villa West Ham Derby County	
86/0		
in	ے یا با	,
ábado	Arsenal Sheffield	
	Wednesday	

Arsenal (1) x 1 Derby County	Sheffield Wednesday x Manchester	Leicester	7/março/98 - Sábado	A STATE OF S
				Č

	25/abr	25/abril/98 - Sabado	obado
	Tottenham Hotspur 🔲 x 📋 Newcastle	Ě	Newcastle
ì	Blackburn Rovers	 × 	Wimbledon
nty	Chelsea	Ě	Liverpool
_	Barnsley	Ě	Arsena
		Ě	Southampton
	Crystal Palace	Ľ Ľ	Manchester
Hotspur	Everton	×	Sheffield Wedn
nderers	Aston Villa	L×L	□x □ Bolton Wander
	Leeds	Ę	Coventry
]	-

Crystal Palace	Transfer of the Contraction of t





Bo too Wanderers 1 x 1 Crystal Palace

Leicester

」× 」 Barrsley

Southampton 🔟 x 🔟 Derby County

Wimbledon

X Tottenham Hotspur

B'ackburn Royers

Everton

Arsena

Coventry





Crystal Palace

Arsenal

West Ham

Barnsle)

Tottenham Hotspur

Southampton

_ x _ Leicester

Aston Villa

Wimbledon Derby County Blackburn Rovers













Coventry

	Coventry	×	Southampton
	Derby County	×	Everton
	Leicester	Ě	Tottenham Hotspur
	Blackburn Rovers	Ě	Leeds
	Manchester	Ľ	₩est Ham
_	Newcastle	Ľ	Wimbledon
	Liverpool	×	Sheffield Wednesday
	Crystal Palace	×	Chelsea
	Arsenal	L L L	Bolton Wanderers
	Barnsley	Ľ	Aston Villa
	Sabado	14/fevereiro/98 - Sábado	14/fever
	Sheffield Wednesday	Ľ×□	Coventry
	Southampton	L×	Liverpool
	Wimbledon	×	Crystal Palace
	Leeds	Ľ	Leicester
	Chelsea	×	Arsenal
	Aston Villa	×	Derby County
	Tottenham Hotspur	L×L	Blackburn Rovers
_	Bolton Wanderers	Ě	Manchester

Manchester

□ x □ Liverpool □×□ Newcastle

Sheffield Wednesday

Aston Villa

West Ham Chelsea Coventry Barnsley

1d/favorsiro/QA - Cahado	**Thevereiro/98 - Sábado Newcastle x West Ham Barnsley x Everton Manchester x Bolton Wanderers Blackburn Rovers x Tottenham Hotspur Derby County x Aston Villa Arsenal x Chelsea Leicester x Leeds Crystal Palace x Wimbledon Liverpool x Southampton Coventry x Sheffield Wednesday	Aston Villa — X — Newcast e Crysta: Palace — X — Leeds Arsenal — X — Southampton Chelsea — X — Barnsley West Ham — X — Everton Manchester — X — Leicester Boiton Wanderers — X — Coventry Liverpool — X — Blackburn Rovers Derby County — X — Tottenham Hotspur Sheffield Wednesday — X — Wimbledon
Tiphyi (OD , RAFFA)	Newcastle x Crystal Palace Blackburn Rovers x Manchester Leeds x Barnsley Leicester x Goventry Wimbledon x Bolton Wanderers Derby County x Chelsea Aston Villa x West Ham Sheff eld Wednesday x Southamptor Liverpool x Arsenal Tottenham Hotspur x Everton	Southampton

	Arsenal Southampton W mbledon	Coventry Sheffield Wednesday	Bolton Wanderers Liverpool Leicester
Sheffield Wednesday	(0)		Newcastle

Tottenham Hotspur

LLL XXX ×

Crystal Palace

Aston Villa

Blackburn Rovers

Barnsley

Newcastle Manchester

Chelsea

Derby County

West Ham

Everton



Southampton



Tottenham Hotspur

Crystal Palace

Pontos Ganhos

Bolton Wanderers

Blackburn Rovers

Everton

Leeds

Tottenham Hotspur Derby County

Southampton 1×1

Crystal Palace 1×1

Leicester

Wimbledon

Derby County

Everton Derby County Crystal Palace

Leicester

Inerpool

Manchester United

Chelsea

Сочениу

Bolton Wanderers Blackburn Rovers

Barnsley

Aston Villa



of the contract

* Nesta co una deve ser / du ado o total de pantos obtidos no Primero Turnu. Acompanhe os resultados pelo Tabelaci O campeão sera o time que somar nais pictivos nos el luinirios.

Everton

lattenham Hotspur

Sheffield Wednesday





Primeiro Turno

1/agosto/97 - Domingo Porto X Belenenses Amadora X Varzirr Leça X Maritmo Campomaiorense X Sa gueiros Setúbal X Benfica Acadénica X Boavista Rio Aye X Guimarães Sporting X Chaves Braga X Farense	24/agosto/97 Domingo Varzim x Porto Maritimo x Amadora Sa queiros x Leça Benfica x Campomaiorense Boavista x Setúbal Guimarães x Acadêmica Chaves x Rio Ave Farense x Boorting Belenenses x Braga
	rp.

Amadora

9/novembro/97 - Domingo Campomaiorense x Setúbal Leça x Acadêmica Amadora x Rio Ave Porto x Sporting Varzim x Braga Marítimo x Farense Saigueiros x Chaves - Benfica x Gu marães Belenenses x Boavista	2/novembro/97 - Domingo Campomaiorense x Belenenses Setúbal x Leça Acadêmica x Amadora Río Aye x Porto Sporting x Varzím Braga x Marítimo Farense x Salgueiros Chaves x Benfica Guimarães x Boavista

14/setembro/97 - Domingo

|x| | Amadora

Yarzım L

Leça Campomalorense Setúbal

Campomalorense

Chaves Braga Farense

Guimarães

Amadora

Boavista Benfica

Acadêmica

Setúbal Rio Ave

Belenenses | x |

Maritimo

Salgueiros

MIZIEA

Belenenses L

Braga

4/janetro/98 · Domingo

Farense

Sporting
Río Ave
Acadêmica
Setúbal
Campomaiorense

Chaves

Belemenses

Benfica

Amadora

x Belenenses

Acadêmica Rio Ave

___x ___ Beienenses ___x ___ Campomaiorense ___x ___ Leça

Sporting | x | Amadora
Braga | x | Porto
Farense | x | Varzim

Leça

23/novembro/97 - Domingo Setúbal | X | Belenense

21/setembro/97 - Domingo

Acadêmica Rio Aye

Marítimo Salgueiros Benfica Varzim Porto Chaves | x | Braga Belenenses | x | Farense

Gurmarães

Rio Ave Sporting

Académica

Maritimo Salgueiros Benfica Boavista

	2
21/dezen Rio Ave Sporting	Académica Setúbal Campomaiorense Leça Amadora Porto Varzim Marítimo Belenenses
1/dezemb Rio Ave porting	
21/dezembro/97 - Domingo Rio Ave	Audémica X Rio Ave Setúbal X Sporting Jaiorense X Braga Leça X Farense Amadora X Guimarães Porto X Guimarães Varzim X Boavista Marítimo X Benfica Jenenses X Salgueiros

Salgueiros Berfica Boavista

Maritimo

Sporting Braga Farense Chaves Guimarães

Yarzım L

Académica Rio Ave

Amadora Porto

adora | x | Setubal

19/outubro/97 - Domingo

Guimarae

Belenenses () x ()

Porto	
orto	





Guimarães Boavista

estense

] Campomaiorense

Chaves

Salgueiros

Benfica

a X Porto
a X Varzim
x Marítimo

Porto

Атпафога

28/dezembro/97 - Domingo

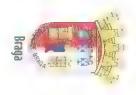
|x | Sporting





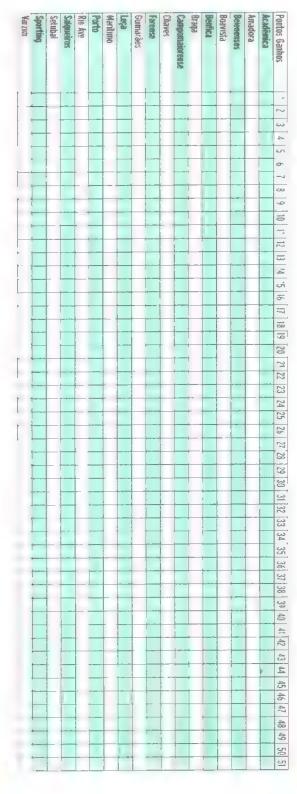








5/outubro/97 - Domingo Leça	28/setembro/97 - Domingo Amadora x Leça Porto x Campomaiorense Varzim x Setübal Maritimo x Acadêm ca Salgueiros x Rio Ave Benfica x Sporting Boavista x Braga Guimarães x Farense Beienenses x Chaves	Farense X Chaves
//dezembro/97 - Domingo Acadêmica x Belenenses Rio Ave x Setúbal Sporting x Campomaiorense Braga x Leça Farense x Amadora Chaves x Porto Guimarães x Warzim Boavista x Marit mo Benfica x Salgueiros	30/novembro/97 - Domingo Setúbal X	boavista 🗍 x 🗍 Benfica
	11/Janerro/98 - Domingo Sporting x Braga Rio Ave x Farense Acadêmica x Chaves Setúbal x Gulmarães Campoma orense x Bentica Leça x Bentica Amadora x Salgueiros Porto x Marítimo Varzim x Belenenses	Salgueiros x Porto Marítimo x Yarzim

















Segundo Turno



Amadora

25/jane Belenenses Varzim Marîtimo Salmieros	Porto Amadora Leça Campomaiorense Setúbal Acadêmica Rio Ave Sporting Braga
25/janeiro/98 - Domingo enenses x Porto Varzim x Amador eritimo x Leça	
/98 · Domingo Jx Porto Jx Amadora Jx Leça	Varzim Marítimo Salgueiros Benfica Boavista Guimarães Chaves Farense Belenenses

Farense x	Chaves x	Guimarāes 🔲 🛪 🔲	Boavista 🔲 x 🔲	Benfica 🔲 x 🔲	Salgueiros 🔲 x 🔲	Maritimo 🔲 x	Yarzim □x□	Belenenses 🔲 x 🔲	25/janeiro/98 - Domingo	
Brana	Sporting	Rio Ave	Acadêmica	Setúbal	Campornaiorense	Leça	Amadora	Porto	Jomingo	

Salgueiros Marítimo

Varzim

Rio Ave Sporting

Academica

Boayista Benfica

Chaves Guimarães Braga Farense

,	15/mar Setúbal Acadêmica Rio Ave Sporting Braga Farense Chaves Guimarães Boavista
	15/marco/98 - Domingo setúbal x Campo Semica x Leça Rio Ave x Amado porting x Varzim arense x Marítin Aves x Salguei anarães x Belene
	Campornatorense Leça Arnadora Porto Varzım Marîtimo Salgueiros Benfica Betenerses

Salgueiros

X Varzim

Berfica

Porto

Beferienses

Campomaiorense

Marítimo

Salgueiros

1/fevereuro/98 - Domingo

L'L Porto

Acadêmica Sporting

Rio Ave Setúbal

Benfica Boavista

22/m	Rio Ave Sporting Braga Farense Chaves Guimarães Boavista
22/março/98 - Domingo	
opnimo	Amadora Porto Varzim Waritimo Salgueiros Benfica Betenerses

Madagar Ar' OBetienv escose N× Arcase	Porto x Braga	Amadora x Sportii	Leça 🔲 x 🔲 Rio Av	Campomaiorense X Acadêmica	Belenenses x Setuba	22/marco/98 - Domingo	
eðaj eðaj	Campomaiorense	g Setúbal	Acadêmica	nica Rio Ave		3/ma	

x Belenenses
x Farense
x Chaves
x Chaves
Guimaräes
x Tanpagson

3/maio/98 - Domingo

Belenenses

Amadora Leça

Varzım

Setúbal Campomaiorense Porto

8/fevereiro/98 - Domingo

Belenenses

Guimarães

Be enerses Lega	Campomaiorense Setúbal Acadêmica Rio Ave Sporting Braga Farense Chaves Guimarães
	I/mar (o/98 - Domingo prense
Campomaiorense Setúbal	Leça Amadora Porto Varzim Maritimo Salgueros Bentica Boavista Belenenses

Guimarães

Amadora Porto

Leça

Chaves

Sporting Farense

Acadêm ca

11/abril/98 - Sábado

BOAVISTA

Yarzim

Salguerros

Belenenses Marítimo

26/abi Sporting Braga Farense Chaves Guimarães Boavista	Belenenses Acadêmica Setúbal Campomaiorense Leça Amadora Porto Varzim Wartimo
26/abr1/98 - Dom ngo orting X Rio Av Braga X Acadé irense X Setúba irense X Campo ilhaves X Campo ilarães X Amado avista X Amado	enses Ox O
Rio Ave X	Rio Ave Sporting Braga Farerse Chaves Guimarães Boavista Benfica Salqueiros

		-A	
Marítimo	-		
0	mark to the same of the same o	200	



















21/fevereiro/98 - Domingo Belenenses	15/fevereiro/98 Domingo Leça x Amadora Acadêmica x Setúba Campomaiorense x Porto Setúbal x Porto Setúbal x Marítimo Rio Ave x Campo Acadêmica x Campo Sporting x Amado Rio Ave x Campo Sporting x Amado Rio Ave x Campo Sporting x Amado Farense x Amado Farense x Porto Chaves x Varzim Boavista Farense x Boavista Gumarães Gumarães Chaves x Salgueiros Salgueiros Sporting x Boavista Braga x Boavista Gumarães Gumarães Salgueiros Salgueiros Salgueiros Salgueiros Salgueiros Salgueiros Salgueiros Salgueiros Salgueiros	Chaves $\square x \square$ Farense Benfice $\square x \square$ Boavista
98 - Domingo X	/98 - Domingo x Setúbal x Leça x Amadora x Amadora y Amadora y Arzim x Marítimo x Salgueiros x Belenenses	x Boavista

Belenenses Salgueiros Marítimo

Leça
Amadora
Porto
Varzım

Guimarães Boayista Benfica

Acadêmica Setúbal Campomaiorense

Chaves

Bense

Varzim ___x __ Marítimo

Ne	MIZJER	Sporting	Setubal	Salgueiros	RIO Ave	Porto	Maritimo	EÇ2	Gurmaraes	Farense	Chaves	Сантропаютензе	Braga	Benfica	BOAVISTA	Beleirenses	Amadora	Académica	Pontos Ganhos
* Nesta coluna deve ser colocado o total de portos obtidos no Primeiro Turno. Acompanhe os resultados pelo Tabelão O nampeão sera o time que somar mais pontos nos dois turnos	=	室	2	20.05	- P		96		Sata	15	اتی	DEBEN		III	100	SPSIK	910	THE STATE	s Ganh
oluna												CHS:							20
dev							_												Pru
e ser																			Рчяетэ Тично" 1—2
0.00									. ,										, Olla
)Cadi			—								-			-	-				2
0 to																			دب
otal (_						-			-	Н						Н		4 5
De pe																			6
orto											_			-		-			7 80
100							_				H								9
Sopi																			0
10 6	_								_										11 12 13
7 110																			<u></u>
olio i																			14 15
lum.							H						,	Н					6
2																			17
0mp		-,							_	-	Н		,	-				_	17 18 19 20 21 22 23 24 25
anhe													-						2)
05 [Ì												73
esul					-		-	-	-		-		-						7 23
tado																			24
s per										-			-		-1		_		25 2
0 10							1												6 27
beiad																			28 2
0													Н	-					26 27 28 29 30 3 32 33 34 35 36
JUE																			جع
0630			-						_	_	_								32 3
25.00			- 1		-		1		-				-						ىي دى 42
6 +	Π.															- 1			ಜ
me c	-		. !		Ī		+		-										36
U.S.																-			<u>در</u>
P.JO			- 1	,	-		_						- 1						38 39 40 41
and '					-		+						ì						4.
N po							1		1										42 0
nto					-		- 4									4	Н		43 44
200					1		ب. د		İ		-								45
dors			_		· †				. [-,				Ц		46 47
turr			-				†	-	-										æ
50,							- +						,						49
		-			ļ		~		- +								Н		49 50 5
			. 1							-		1	-						















Bordeaux

Cannes

Auxerre x Auxerre x Auxerre x X Auxerre x X Auxerre x X Auxerre x

Bordeaux

Auxerre | x | Rennes
Bastia | x | Cannes
Guingamp | x | Lyon
Le Havre | x | Monaco
Lens | x | Châteauroux
Olympique | x | Toulouse

Olympique 🖵

Le Havre Guingamp :

Strasbourg

Cannes

Rennes

Châteauroux Анхепте

4/outubro/97 - Sabado

Montpellier

Lyon

22/agosto/97 - Sexta-feira

Guingamp Châteauroux



Montpel ler

Nantes

Rennes Châteauroux PIJSPB 0 ympique

Le Havre Strasbourg Metz

Bordeaux L Guingamp Lens

X Monaco

Auxerre

2/agosto/97 - Sabado





Primeiro Turno

Toulouse [x [Guinga	Toulouse 📗 🗀 Bastia
Rennes x Bastia	PSG [] x [] Cannes
PSGx Montp	Nantes 🔲 x 🔲 Auxerre
Nantes 1x Carne	ontpelier x Olympique
Monaco 📑 x 📋 Strasb	Lyon 📑 x 📋 Monaco
Metz (x Auxerr	Lens 🗐 x 📋 Le Hayre
Lyon 🔲 x 🔲 Lens	Guingamp 🔲 x 🔲 Strasbourg
Châteauroux 🔲 x 🔲 Le Hav	âteauroux 🔲 x 🔝 Metz
Bordeaux x Olymp	Bordeaux x Rennes
26/setembro/97 · Sexta-1	16/agesto/97 - Sabado
Strasbourg x Bordea	trasbourglx Lens
Montpeliter [x] Monac	Rennes 📗 x 🔲 Lyon
Olympique XX Châtea	Monaco 📗 x 🔝 Châteauroux
Lens 🔲 x 🔲 Toulou	Metz x Bordeaux
Le Havre x PSG	Dlympique x Nantes
Guingamp x Nantes	Le Havrex_ Montpellier
Cannesx Rennes	Cannes 🔲 x 🔲 Toulouse
Bastia 🔲 x 🔲 Metz	Bastia 🔲 x 🔲 Guingamp
Auxerre x Lyon	Auxerre x PSG
20/setembro/97 - Sabar	8/agosto/97 - Sexta-feira

Rennes Lx Lens	Toulouse x Gungamp
	ŁĻI ĚĚI
Châteauroux — x — Toulouse Metz — x — Gungamp	Naptes x Carnes
Cannes Can Montpellier	Metz X Auxerre
JČ	×
Auxerre XX Le Havre	Bordeaux x Olympique
8/novembro/97 - Sábado	26/setembro/97 · Sexta-feira
Toulouse	Strasbourg x Bordeaux
Strasbourg x Auxerre	Montpeliter x Monaco
Nantes Lx Châteaurou	Olympique x Châteauroux
Montpellier X Rennes	Lens 🔲 x 🔲 foulouse
Olympique Lx Cannes	Le Havre x PSG
Lyon Lx PSG	Guingamp 🔲 x 🔲 Nantes
Lens C x Metz	Cannes
×	ĕ
Guingamp 🔲 🔟 Monaco	Auxerre 🔲 x 🔲 Lyon
31/outubio/97 - Sexta-fema	20/setembro/97 - Sábado
Rennes 🗆 x 🗀 Strasbourg	Toulouse x Auxerre
PSG CX Lers	PSG Bastia
Monaco Cx Auxerre	Nantes x Montpellier
Metz Lx Montpellier	Monaco x Olympique
Lyon 🖵 x 🖵 foulouse	Metz x Cannes
Châteauroux 🗐 x 🔲 Guingamp	Lyon 🔲 x 🔲 Strasbourg
Cannes 🗐 x 🗐 Le Havre	Guingamp x Lens
Ě	Bordeaux 🗀 x 🗀 Le Havre
25/outubro/97 - Sabado	'2/setembro/97 - Sexta-feira

Châteauroux





Bordeaux x PSG











Strasbourg __x Nantes

Strasbourg (x Metz

30 agosto 97 Sabado	a vario o '47 dog ta fors
JO ŠŠ	Bordeaux x Lens
Châteauroux	Châteauroux x Auxerre
Lyon 🔲 x 🔲 Bastla	Metz x Le Havre
Monaco 🔲 x 🔲 Metz	Monaco 🔲 x 🔲 Bastia
Nantes x Le Havre	, PSG 🔲 x 🔲 Guingamp
PSG 🔲 x 🔲 Rennes	Remes x Olympique
Toulouse [x] Strasbourg	Toulouse x Nantes
5/setembro/97 - Sexta-feira	17/outubro/97 - Sexta-feira
Auxerre	Auxerre x Bastia
Bastia 🔲 x 🔲 Bordeaux	Guingamp 📑 x 🦳 Bordeaux
Cannes x Monaco	Le Havre x Rennes
Le Havre 📗 x 🔲 Toulouse	Lens X Monaco
Lens 📗 x 🔲 Nantes	Olympique x Metz
Olympique x Lyon	Montpellier x Châteauroux
Montpellier x Guirgamp	Nantes x Lyon
Rennes x Metz	Strasbourg [x] Cannes
Strasbourg x PSG	Taulause 🔲 x 🗀 PSG

Toulouse	Strasbourg	Reines	Paris Sant-German	Оlympique de Marselha	Mantes	Montpellier	Monaco	Metz	Lyon	Lens	Le Havre	Guingamp	Châteauroux	Cannes	Bordeaux	Bastia	MUZETTE	Pontos Ganhos
	Q		t-Germa	de Mars		1							5	,				nhos
			323	ell-a														
																		_
<u> </u>								_					_	-	L			120
							_	ļ	Н	_	-			-	_		-	12
							_	- ,			-						-	457
·	-					-				_			-	-				5
							-	-		-								1
																		Ċ
																		9
																		10 1 2 13 14 15
-															_			-
			ļ		_											_		153
		_							_	-		Н		-		_	-	ω
1			-							-	-		-					-
			-								-	Н		-	_			15
_					_					_		Н			_			-5
-												П						=
_																		19 20
																		20
																		1.3
1																_		22
			_	-								_						5/3
	_			_			_			-		H			_	_		2" 22 23 24 25
					_		_	_		-		Н	_	!	_		-	26
	_					-	_	_		-	-	Н						27
1												П					_	120
												П						27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38
																		88
																		4.2
		_ ,		. ,							_							23
-				_ ,							-						_	ಬ
4	_				_										-	_		52.0
							-			—	-	Н			_	_	H	شات دىد
									_						-			6 37
	4411-1	-																C/2 C/0
1					-													22
					-	ļ												40 4
																		-20-
						r .												12
															ļ	-		23
-					_			,	_					_		<u> </u>	-	2
								-	-			-						45 46
-			-				-	-				è-				-		4
		-									-	5						22-
		1					-					+ ~						40
																		5
																		477







Auxerre XX Montpellier
Bastia X Lers
Cannes X Lyon
Châteauroux X Bordeaux
Le Havre XX Gungamp
Metz XX Toulouse
Monaco XX PSG
Rennes XX Nantes
Strasbourg XX Olympique

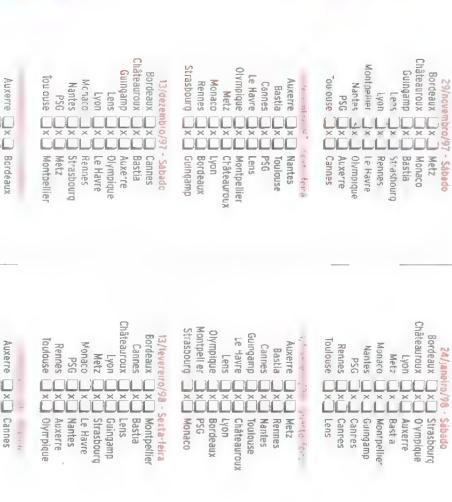
Châteauroux Le Havre Metz







Segundo Turno



ST BORDLAUX

Bordeaux

Cannes

Olympique U

Guingamp

Olympique x Renres

Montpel ler

Strasbourg Auxerre

Le Havre

Cannes

Bastia

Lyon

Châteauroux

Guingamp __

Bastia

X Cannes

X Monaco

X PSG

Wetz

Guingamp Bordeaux

Bastia

Cannes Le Havre

Nantes

Châteauroux

x Auxerre .

Rennes XX Guirgam; Strasbourg XX Le Havre

Bordeaux

Monaco =

Nantes Toulouse

Le Havre

Nantes

erro/98 - Sexta-feira X	x Metz x Rennes x Nantes x Noulouse x Châteauroux x Lyon x Bordeaux x PSG x Monaco	neiro/98 - Sabado x
18/abril/98 - Sabado Auxerre x Olympique Bastia x Montpellier Cannes x Lens Châteauroux x Lyon	Guingamp Ax Metz Le Havre Ax Metz Lens Ax Axerre Lens Ax Bordeaux Olympique Ax PSG Montpel ler Ax Cannes Nantes Ax Bastia Toulouse Ax Châteauroux	28/marco/98 - Sábado Auxerre x Strasbourg Bastia x Le Havre Bordeaux x Toulouse Cannes x Olympique Châteauroux x Nantes Monaco x Guingamp PSG x Nontpellier



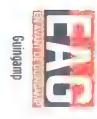














rodiouse [×] ryon	Strasbon & C v C ryon
	ž
Ě	Ļ
Montpellier x Metz	Olympiquex _ Monaco
Olympique x Bastia	Lens _x _ Guingamp
Lens 🔲 x 🔲 PSG	Le Havre 🔲 x 🔲 Bordeaux
Le Havre 🔲 x 🔝 Cannes	Cannes
Guingamp 🔲 x 🔝 Châteauroux	Bastia 🔲 x 🔲 PSG
Auxerre X Monaco	Auxerre
13/março/98 - Sexta-feira	21/janeiro/98 - Quarta-feira
Rennes x Le Havre	Toulouse x Le Havre
PSGx Toulouse	PSG x Strasbourg
Monaco 🔔 x 🔔 Lens	Nantes Lens
Metzx Otympique	Monaco x Cannes
Lyon X Nantes	Metz Lx Rennes
Châteauroux x Montpe lier	Lyon Lix Olympique
Cannes 📗 x 🔝 Strasbourg	Guingampx Montpelier
Bordeaux x Guingamp	Châteauroux 🔲 x 🔲 Auxerre
Bastia x Auxerre	Bordeaux 📗 x 🔲 Bastia
Trans as Later	Spring on Strain
 Nantes x Toulouse Strasbourg x Châteagroux	Rennes 🗀 x 🔲 PSG Strasbourg 🗓 x 📗 Toulause

5	27 28 29 30 31	10 1 2 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 21 28 29 30 33 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 4 44 49 50 51



Rennes





Toulouse X Metz

Châteauroux Le Havre

P\$6 Lyor Bordeaux Olympique

Metz

Auxerre Cannes Bastia

Nantes Guingamp

Strasbourg LxL

Montpellier Toulouse

Rennes Monaco



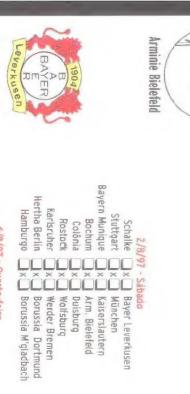
Strasbourg



Jampeonato



Primeiro Turno





Bayer Leverkusen

) Hertha Berlin



Werder Bremen Borussia M'gladbach

Rostock Bayern Munique

Karlsruher

Munchen

Ě	Werder Bremen X	Bayern Munique x	Hertha Berlin x	Colônia 🔲 x 🔲	Schalke 04 x	Bochum 🗀 x	Stuttgartx_	Karlsruher () x ()	The same of the same of
Hamburgo	Munchen	Wolfsburg	Borussia M'gladbach	Kaiserslautern	Borussia Dortmund	Duisburg	Bayer Leverkusen	Arm. Bielefeld	

9.4	Bayer Leverkusen x Stuftgart Bayer Leverkusen x Karlsruher Arm Biolofold Worder Bromen
Воги	Č
	Kaiserslautern 🔲 x 🔲 Schalke 04
	Wolfsburg
	23/8/97 - Sabado
	Rostock x Hamburgo
	Werder Bremen
	Bayern Munique x Wolfsburg
-	Hertha Berlin 🔲 🖈 🔲 Borussia M'gladbach
	Colônia 🔲 x 🔲 Kaiserslautern
	Schalke 04 📗 x 🔲 Borussia Dortmund
Bay	Bochum 📗 x 🔲 Duisburg
	Stuttgarf x Bayer Leverkusen
	Karlsruher 📋 x 🔲 Arm. Bielefeld

Bochum

□x □ Hamburgo	x Munchen	x Wolfsburg	x Borussia M'gladbach	x Kaiserslautern	x Borussia Dortmund	x_ Duisburg	x Bayer Leverkusen	x Arm. Bielefeld	97 - Sabado
Stuttgart	Karlsruher	Rostock	Werder Bremen	München	Arm. Bielefeld	Bayer Leverkusen	Schalke 04	Bochum	4/10

_						
Court Donner	Colônia	Duisburg	Borussia Dortmund	Kaiserslautern	Wolfsburg	15/10/91
	×	×	×	Č	×	7 - Quar
000000000000000000000000000000000000000	Schalke 04	Rostock	Bayer Leverkusen	Arm. Bielefeld	Werder Bremen	ta-feira

Wolfsburg X Kaiserslautern
Stuttgart X Karlsruher
Bochum X Werder Bremen
Schalke 04 X München
Colónia X Arm. Bielefeld
Herfha Bedin X Arm. Breverkusen

Harling Rerlin

Hamburgo Borussia M'gladbach	Borussia M'gladbach
Bayern Munique	Ě
Hertha Berlin	Hertha Berlin x Colônia
Colônia	Bayer Leverkusen x Rostock
Schalke 04	Duisburg x Arm. Bielefeld
Bochum	Borussia Dortmund 🔲 x 🔲 München
Kaiserslautern	Kaiserslautern x Werder Bremen
Wolfsburg	Wolfsburgx Stuttgart
8/11/	27/9/97 - Sábado
Rostock	Rostack 🛄 x 🔲 Hertha Berlin
Werder Bremen	Werder Bremen x Borussia Dortmund
München	München 🔲 x 🔲 Duisburg
Arm. Bielefeld	Arm. Bielefeid 🔲 x 🔲 Bayer Leverkusen
Bayer Leverkusen	Colônia 🔲 x 🔲 Bayern Munique
Duisburg	Schalke 04 X Hamburgo
Borussia Dortmund	Bochum
Stuttgart	Stuttgart x Borussia M'gladbach
Kartsruher	Karlsruher x Kaiserslautern
1/11/1	20/9/97 - Sabado

22/11/97 - Sabado	a Teira
and the local series	
Borussia Migladbachx Kaiserslautern	Hamburgo
Werder Bremen X Schalke 04	Wolfsburg
München 📗 x 🔲 Colônia	Colônia
Arm. Bielefeld X Hertha Berlin	Borussia M'gladbach
Bayer Leverkusen 🔲 x 🔲 Bayern Munique	Kaiserslautern
Duisburg	Borussia Dortmund
Borussia Dortmundx Wolfsburg	Duisburg
Stuttgart x Rostock	Hertha Berlin
Karlsruher x Bochum	Bayern Munique
19/11/97 - Quarta-feira	ado
Borussia M'gladbach x Borussia Dortmund	Karlsruher
Hamburgo 📗 x 🔲 Bayer Leverkusen	Bochum
Bayern Munique x Arm. Bielefeld	Schalke
Hertha Berlinx München	Colônia
Colônia 🔲 x 🔲 Werder Bremen	Rostock
Schalke 04 X Karisruher	Arm. Bielefeld
Bochum 📗 x 🔲 Stuttgart	München
Kaiserslautern	Werder Bremen
Wolfsburg x Duisburg	Stuttgart
Androe - 14/11/0	200

Colônia

	19/11/97 - Quarta-feira	19/11/97
Karlsruher	8/11/97 - Såbado urg x Dulsburg tern x Rostock 1 X Karlsruher 50.4 x Karlsruher 50.1 x Werder Bremen rlin x München que x Arm. Bielefeld urgo x Bayer Leverkusen ach x Borussia Dortmund	Wolfsburg Kaisersiautern Bochum Schaike 04 Colônia Hertha Berlin Bayern Munique Hamburgo ssia M'gladbach
	x Colônia x Schalke 04 x Kaiserslautern x Borussia M'gladbach x Wolfsburg x Hamburgo x Bayern Munique x Hertha Berlin x Bochum	Karlsruher Stuttgart ussia Dortmund Duisburg yer Leverkusen Arm. Bielefeld München Werder Bremen
Kaiserslautern	97 - Sábado	1/11/97







Hamburgo

prudsing Borussia M'gladbach Borussia Dortmund

Hertha Berlin

Rostock

Munchen

Colônia Karlsruher Kaiserslautern

Stuttgart

Schalke 04

Werder Bremen

	hingeing	Duichura	AN SE	0	Sino Par
D	Ваует Милідие	Bayer Leverkusen	Arm. Bielefeld	Pontos Ganhos	

7 80 9

Borussia M'gladbach

Wolfsburg X Schalke 04 Kaiserslautern X Stuttgart Borussia Dortmund X Karlsruher Duisburg X Werder Bremen Bayer Leverkusen X München Arm. Bielefeld X Rostock Bayern Munique X Hertha Berlin Hamburgo X Colônia Borussia M'gladbach X Bochum	30/8/97 - Sábado Karlsruher	Borussia M'gladbach x Colônia
Wolfsburg X Arm. Bielefeld Kaiserslautern X Duisburg Borussia Dortmund X Rostock Schalke 04 X Bochum Colônia X Stuttgart Hertha Berlin X Karlsruher Bayern Munique X Werder Bremen Hamburgo X München Borussia M'gladbach X Bayer Leverkusen	18/10/97 - Sábado Karlsruher x Bayern Munique Stuttgart x Hertha Berlin Bochum x Colônia Duisburg x Borussia Dortmund Bayer Leverkusen x Kaiserslautern Arm. Blelefeld x Borussia M'gladbach ' München x Wolfsburg Werder Bremen x Schalke 04	Borussia M'gladbach x München
	Karisruher x Rostock Karisruher x Rostock Kaiserslautern x Hamburgo Borussia Dortmund x Bayern Munique Duisburg x Hertha Berlin Bayer Leverkusen x Colônia Arm. Bielefeld x Schalke 04 München x Bochum Werder Bremen x Stuttgart Borussia M'gladbach x Wolfsburg	Rostock x Borussia M'gladbach

Borussia Dortmund

Hamburgo | x | Bayern Munique Borussia M'gladbach | x | Colònia

Hamburgo | x | Karlsruher Borussia M'gladbach | x | München

Rostock X Borussia Wgladbach

Werder Bremen			
*erder			
erder o		=	_
	1	erder	

Wolfsburg



Stuttgart













Bayern Munique x	Hansa Rostock	Kartsruher x	Stuttgart x	Bochum X	Schalke 04 x	Colônia 🔛 x	Hertha Berlin X	Hamburgo 🔲 🗙	A lo intellegent for
Borussia M'gladbach	Werder Bremen	München	Arm. Bielefeld	Bayer Leverkusen	Duisburg	Borussia Dortmund	■ Kaiserslautern	Wolfsburg	- 600000

Bayer Leverkusen

21/mar	Sabado	31/janeiro/98 - Sabado	31/jan
Colônia	Hansa Rostock	×	Hamburgo 📗 x 📗 Hansa Rostock
Borussia M'gladbach	Werder Bremen	×	München
Kaiserslautern	Bayern Munique	×	Wolfsburg
Borussia Dortmund	Hertha Berlin	×	orussia M'gladbach
Duisburg	Colônia	×	Kaiserslautern
Hertha Berlin	Schalke 04	×	Borussia Dortmund
Bayern Munique	Bochum	×	Duisburg
Hamburgo	Stuttgart	×	Bayer Leverkusen
Wolfsburg	Karlsruher	×	Arm. Bielefeld
14/marc	- Sabado	20/dezembro/97 - Sábado	20/deze

Borussia M

Borussia

Bayern Munique

Bochum 1848

Bochum	Schalke 04	Hansa Rostock	Bayer Leverkusen	Arm. Bielefeld	Werder Bremen	21/mar
V	×	Č	×	Š	×	co/98 -
Hortha Bortin	Colônia	Duisburg	Borussia Dortmund	Kaiserslautern	Wolfsburg	Sabado

Bayer Leverkusen

Herrin Berlin Colônia

Arm. Bielefeld

Munchen

Schalke 04 Bochum

München

Werder Bremen

Karlsruher

Kaiserslautern

X Wolfsburg - Sábado

Stuttgart

2/maio/9

Hansa Rostock

Kaiserslautern

Borussia M'gladbach

Werder Bremen München

Arm. Bielefeld

Bayer Leverkusen

Bayern Munique

Hertha Berlin

Arm. Bielefeld Bayer Leverkusen

Colônia

München

Bochum

Werder Bremen

Bayer Leverkusen Arm. Bielefeld

Duisburg Borussia Dortmund Kaiserslautern

Hertha Berlin X

Wolfsburg



Borussia M'gladbach

Kaiserslautern

Borussia Dortmund Stuttgart Duisburg

Schalke 04

Colônia X Karlsr

x Karlsruher

Kaiserslautern

Bayern Munique

München Arm. Bielefeld

Hamburgo

Wolfsburg

Bayer Leverkusen

Hertha Berlin

Bochum

Hansa Rostock

arisrune

Werder Bremen

Borussia Dortmund	Borussia M'gladbach	Karlsruher X
Arm. Bielelefed X	Bayern Munique	Schalke 04 Lx
München Cx	Hertha Berlin	Colonia x
Werder Bremen X	Bayer Leverkusen	ansa Rostock
Karlsruher _x_	Duisburg	rm. Bielefeld _ x
Stuttgart	Borussia Dortmund	Munchen Lx
Hansa Rostock	Kaiserslautern	rder Bremen X
Duisburg 🔲 🗙	Wolfsburg	Stuttgart x
18/80/11/98 - 3	8 - Sanado	//marco/98

Werder Bremen

Hansa Rostock

4/março/98 - Sábado

g \ x \ Karlsruher
o \ x \ Stuttgart
e \ x \ Bochum
n \ x \ Schalke 04

Schalke 04

Arm. Bielefeld

25/abrll/98 - Sábado Bochum
Duisburg X Wolfsburg Hansa Rostock X X Kaiserslautern Stuttgart X Bochum Karlsruher X Schalke 04 Werder Bremen X Colônia München X Hertha Berlin Arm. Bielelefed X Bayern Munique Bayer Leverkusen X Hamburgo orussia Dortmund X Borussia Wgladbach











Borussia Dortmund

Duisburg

| Karlsruher | Stuttgart

7/fevereiro/98 - Sábado

Hansa Rostocky X Munchen
Bayern Munique X Hamburgo
Colônia X Borussia M'gladbach



Borussia M'gladbach

Borussia M'qladbach Wolfsburg X
Hamburgo X
Arm. Biefefeld X
Bayer Leverkusen X
Bayern Munique X Bayer Leverkusen Werder Bremen Kaiserslautern Hansa Rostock Hertha Berlin Wolfsburg Hertha Berlin Schalke 04 Bochum Colônia

המלבו צבובוטהפנו	וויסמתסלום וא לומתחפרוו
Raver leve	Bornesia Miniadhach
Minchel	
Werder Bremei	Bayern Munique
Karlsruhe	Arminia Bielefeld
Stuttgar	Bayer Leverkusen
Bochum	Duisburg
Hansa Rostock	Borussia Dortmund
Duisburg	Kaiserslautern
Arm. Bielefeit	Wolfsburg
	98 - Sabado
Schalke 04	Hansa Rostock
Hamburgo	Werder Bremen
Wolfsburg	München

Borussia Borussia Baye 6 Kaiserslautern

Kaix Borussia Dortmund

Mix Schalke 04

rt X Colônia

rr X Hertha Berlin

N Bayern Munique Borussia M'gladbach Hamburgo

Karlsruher X Borussia M'gladbach	Borussia Migladbach X Hamburgo Borussia Migladbach X Hansa Rostock
28/marco/98 - Sábado	9/maio/98 - Sabado
rn Munique 🔲 x 🔲 Karlsruher	Hansa Rostock X Karlsruher
ertha Berlin 🔲 x 🔲 Stuttgart	Hamburgo 📗 x 🔝 Kaiserslautern
Colônia 🗋 x 🔲 Bochum	Bayern Munique 🔲 x 🔲 Borussia Dortm
a Dortmund 🔲 🖈 🔲 Duisburg	Hertha Berlin 🔲 x 🔲 Duisburg
serslautern 🔲 🖈 🔲 Bayer Leverkusen	Colônia x Bayer Leverkus
M'gladbach 🔲 x 🔲 Arm. Bielefeld	Schalke 04 x Arm. Bielefeld
Wolfsburg x München	Bochum X München
Hamburgo 🔲 x 🔲 Werder Bremen	Stuttgart X Werder Bremen
Schalke 04 🔲 x 🔃 Hansa Rostock	Wolfsburg X Borussia M'glad
4/abril/98 - Sábado m. Bielefeld (x) Wolfsburg	

Borussia Dortmund

> Bayer Leverkusen Duisburg

Kostock

Borussia M'gladbach

Cohal	0	3	
2	+		9

Sect Se seiner	Werder Bremen	Stattgari	Schaike 04	Rostock	München	Colonia	Karisraher	Kaiserslautern	Hertha Berlin	Hamburgo	Duisburg	Borussia M'gladbach	Borussia Dortmund	Воспия	Bayern Munique	Bayer Leverkusen	Arm. Bielefeld	Pontos Ganhos Primeo
																		Primeiro Turno* 1 2 3 4
																		_
																		N
																		نما
																		un
							_											0
_	_					_		¥.0	_	_							_	5
_						_	-	-				-			_		-	Ob
-	_					-		-				-					-	40
-	-				-	-	-			-							-	=
-	_	-		-									_					=
	-			-							-							12
					T													23
																		- In-
																		5
												1						5
																		1
							_			_		_				-	_	00
				_					L		L	_				H	_	10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28
								-	-	_				_	-			22
_	_		_	,	-	-		-		-		-	H			-	-	2 17
_	-			-		-		-	-	-	-			-				2
-			_	-		-	-		1	H	-					H	-	22
					H	H		-	H						-			13
		-		-														26
				_		Т			Т						Ì			27
																		28
																		3
														L				38
									<u></u>				L	-				28 18 98 62
			_	_	_	_	-						-	-	-	-		2
	_			-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	54
				-	-		-	-			-	-	-	-	H	-	-	100
	_		-	-	-	-	-	H	-				-			-		33 34 35 36 3
Н			H	-	-	+	+	-								-	1	5 31
					-			1			+	1				-		38
	-		-		-		-	-	<u> </u>	t			-					39
							Т	1			П							40
П																		D
																		40 41 42 43
																	-	20
																_	-	4
									_				-	-		1	-	45 46
				L	-			-	-	-	-	-	_	-	-	-	-	6
				_	-		-	-	-	-		1	-	-	-	-		4/ 48
		-			-		-	+	-	-	-	+		-	-		-	49
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	+	-		-	20
		-		-		-	+	-	-	-	-	-	-	-	-			10 00

Werder Bremen

Stuttgart



HerthaBSC)

Hamburger

Duisburg

Hertha Berlin

Wolfsburg